



Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021

2021 dsc 4

E+W

Deddf gan Senedd Cymru i sefydlu fframwaith newydd ar gyfer cwricwlwm i ddisgyblion o'r oedran ysgol gorfodol mewn ysgolion a gynhelir ac unedau cyfeirio disgyblion, i blant o'r oedran ysgol gorfodol y mae addysg fel arall wedi ei threfnu ar eu cyfer gan awdurdodau lleol, i ddisgyblion mewn ysgolion meithrin a gynhelir ac i blant penodol eraill y darperir addysg feithrin ar eu cyfer; i wneud darpariaeth ynghylch cynnydd ac asesu mewn cysylltiad â chwricwlwm i'r disgyblion hynny a'r plant hynny; i wneud darpariaeth ynghylch cwricwlwm i ddisgyblion sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol mewn ysgolion a gynhelir; ac at ddibenion cysylltiedig. [29 Ebrill 2021]

Gan ei fod wedi ei basio gan Senedd Cymru ac wedi derbyn cydsyniad Ei Mawrhydi, deddfir fel a ganlyn:

RHAN 1 E+W

CYSYNIADAU SYLFAENOL A DOGFENNAU ALLWEDDOL

1 Cyflwyniad E+W

- (1) Mae'r Rhan hon yn nodi cysyniadau sylfaenol sy'n cael effaith mewn perthynas â chwricwlwm ar gyfer unrhyw un o'r canlynol—
 - (a) disgyblion cofrestredig mewn ysgolion a gynhelir (ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol) ac mewn ysgolion meithrin a gynhelir;
 - (b) plant y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar eu cyfer;
 - (c) plant y darperir addysg ar eu cyfer o dan drefniadau a wneir gan awdurdod lleol yng Nghymru o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996](#) (p. 56).

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (2) Mae'r Rhan hon hefyd yn cynnwys darpariaeth ynghylch dogfennau allweddol sy'n cefnogi cwricwlwm o'r math hwnnw.
- (3) Yn y Rhan hon, mae cyfeiriadau at gwricwlwm yn gyfeiriadau at gwricwlwm o'r math hwnnw; ac mae cyfeiriadau at ddisgyblion a phlant yn gyfeiriadau at y disgyblion a'r plant y cyfeirir atynt yn is-adran (1).

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I2 A. 1 mewn grym ar 29.9.2021 gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 2](#)

2 Y pedwar diben **E+W**

- (1) Pedwar diben cwricwlwm yw—
 - Galluogi disgyblion a phlant i ddatblygu yn ddysgwyr galluog ac uchelgeisiol, sy'n barod i ddysgu drwy gydol eu hoes;
 - Galluogi disgyblion a phlant i ddatblygu yn gyfranwyr mentrus a chreadigol, sy'n barod i chwarae rhan lawn mewn bywyd a gwaith;
 - Galluogi disgyblion a phlant i ddatblygu yn ddinasyddion egwyddorol a gwybodus i Gymru a'r byd;
 - Galluogi disgyblion a phlant i ddatblygu yn unigolion iach a hyderus, sy'n barod i fyw bywydau boddhaus fel aelodau gwerthfawr o'r gymdeithas.
- (2) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf hon at y pedwar diben yn gyfeiriadau at y dibenion hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** A. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I4 A. 2 mewn grym ar 29.9.2021 gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 2](#)

3 Y meysydd dysgu a phrofiad **E+W**

- (1) Y meysydd dysgu a phrofiad ar gyfer cwricwlwm yw—
 - Y Celfyddydau Mynegiannol
 - Y Dyniaethau
 - Gwyddoniaeth a Thechnoleg
 - Iechyd a Lles
 - Ieithoedd, Llythrennedd a Chyfathrebu
 - Mathemateg a Rhifedd.
- (2) O fewn y meysydd dysgu a phrofiad, mae'r canlynol yn elfennau mandadol—
 - Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb
 - Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg
 - Cymraeg
 - Saesneg.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Ond nid yw Saesneg i'w thrin fel elfen fandadol, at ddibenion y Ddeddf hon, ar gyfer cwricwlwm o fewn is-adran (4).
- (4) Mae cwricwlwm o fewn yr is-adran hon os yw'n—
- (a) cwricwlwm i ddisgyblion cofrestredig mewn ysgol nad ydynt wedi cwblhau'r flwyddyn ysgol y mae'r rhan fwyaf o'r disgyblion yn eu dosbarth yn cyrraedd 7 oed ynddi;
 - (b) cwricwlwm ar gyfer addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
 - (c) cwricwlwm ar gyfer addysg a ddarperir o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) (darpariaeth eithriadol o addysg mewn unedau cyfeirio disgyblion neu mewn mannau eraill: Cymru) i ddisgyblion neu blant nad ydynt wedi cyrraedd 7 oed.
- (5) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf hon at y meysydd dysgu a phrofiad yn gyfeiriadau at y meysydd a restrir yn is-adran (1).
- (6) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf hon at yr elfennau mandadol i'w dehongli yn unol â'r adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** A. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I6 A. 3 mewn grym ar 29.9.2021 gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 2](#)

4 Y sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol **E+W**

- (1) Y sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol ar gyfer cwricwlwm yw—
Cymhwysedd Digidol
Llythrennedd
Rhifedd.
- (2) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf hon at y sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol yn gyfeiriadau at y sgiliau a restrir yn is-adran (1).

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** A. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I8 A. 4 mewn grym ar 29.9.2021 gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 2](#)

5 Pŵer i ddiwygio adrannau 3 a 4 **E+W**

Caiff rheoliadau ddiwygio adrannau 3 a 4.

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** A. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I10 A. 5 mewn grym ar 29.9.2021 gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 2](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

6 Cod yr Hyn sy'n Bwysig **E+W**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi cod (“Cod yr Hyn sy'n Bwysig”) sy'n nodi cysyniadau allweddol ar gyfer pob maes dysgu a phrofiad.
- (2) Nid yw cwricwlwm yn cwmpasu maes dysgu a phrofiad oni bai ei fod yn cwmpasu'r cysyniadau hynny fel y'u nodir yng Nghod yr Hyn sy'n Bwysig.
- (3) Nid yw addysgu a dysgu yn cwmpasu maes dysgu a phrofiad oni bai ei fod yn cwmpasu'r cysyniadau hynny fel y'u nodir yng Nghod yr Hyn sy'n Bwysig.
- (4) O ran Gweinidogion Cymru—
 - (a) rhaid iddynt gadw Cod yr Hyn sy'n Bwysig o dan adolygiad, a
 - (b) cânt ei ddiwygio.
- (5) Am ddarpariaeth bellach ynghylch Cod yr Hyn sy'n Bwysig, gweler adran 76.

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** A. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I12 A. 6 mewn grym ar 29.9.2021 at ddibenion penodedig gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 3](#)

7 Y Cod Cynnydd **E+W**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi cod (y “Cod Cynnydd”) sy'n nodi'r ffordd y mae cwricwlwm i wneud darpariaeth ar gyfer cynnydd gan ddisgyblion a phlant.
- (2) Nid yw cwricwlwm yn gwneud darpariaeth ar gyfer cynnydd priodol oni bai ei fod yn cyd-fynd â'r Cod Cynnydd.
- (3) Nid yw addysgu a dysgu yn gwneud darpariaeth ar gyfer cynnydd priodol oni bai ei fod yn cyd-fynd â'r Cod Cynnydd.
- (4) O ran Gweinidogion Cymru—
 - (a) rhaid iddynt gadw'r Cod Cynnydd o dan adolygiad, a
 - (b) cânt ei ddiwygio.
- (5) Am ddarpariaeth bellach ynghylch y Cod Cynnydd, gweler adran 76.

Gwybodaeth Cychwyn

- I13** A. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)
I14 A. 7 mewn grym ar 29.9.2021 at ddibenion penodedig gan [O.S. 2021/1069](#), [ergl. 3](#)

VALID FROM 23/11/2021

8 Y Cod ACRh **E+W**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi cod (y “Cod ACRh”) sy'n nodi themâu a materion sydd i'w cwmpasu gan elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Nid yw cwricwlwm yn cwmpasu elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb oni bai ei fod yn cyd-fynd â'r ddarpariaeth yn y Cod ACRh.
- (3) Nid yw addysgu a dysgu yn cwmpasu elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb oni bai ei fod yn cyd-fynd â'r ddarpariaeth yn y Cod ACRh.
- (4) Am ddarpariaeth bellach ynghylch y Cod ACRh, gweler adran 77.

Gwybodaeth Cychwyn

I15 A. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 13/06/2022

RHAN 2 **E+W**

CWRICWLWM MEWN YSGOLION A GYNHELIR, YSGOLION MEITHRIN
A GYNHELIR AC ADDYSG FEITHRIN A GYLLIDIR OND NAS CYNHELIR

VALID FROM 01/09/2022

PENNOD 1 **E+W**

CYNLLUNIO A MABWYSIADU CWRICWLWM

Cyffredinol

9 Cyflwyniad a dehongli **E+W**

- (1) Mae'r Bennod hon yn gwneud darpariaeth ynghylch cynllunio a mabwysiadu cwricwlwm i unrhyw un o'r canlynol—
 - (a) disgyblion cofrestredig mewn ysgol a gynhelir, ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol;
 - (b) disgyblion cofrestredig mewn ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) plant y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar eu cyfer.
- (2) Mae cyfeiriadau yn y Bennod hon at ysgol yn gyfeiriadau—
 - (a) at ysgol a gynhelir, neu
 - (b) at ysgol feithrin a gynhelir.
- (3) Yn y Bennod hon—
 - (a) mae cyfeiriadau at ddisgyblion, mewn perthynas ag ysgol, yn gyfeiriadau at ddisgyblion cofrestredig yn yr ysgol, ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol;
 - (b) mae cyfeiriadau at blant, mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yn gyfeiriadau at blant y darperir yr addysg honno ar eu cyfer;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trwv anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) mae cyfeiriadau at y cwricwlwm mabwysiedig, mewn perthynas ag ysgol, yn gyfeiriadau at y cwricwlwm a fabwysiedir o dan adran 11 gan bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol (ac os caiff y cwricwlwm hwnnw ei ddiwygio o dan adran 12, at y cwricwlwm fel y'i diwygir);
- (d) mae cyfeiriadau at y cwricwlwm mabwysiedig, mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yn gyfeiriadau at y cwricwlwm a fabwysiedir o dan adran 15 gan ddarparwr yr addysg (ac os caiff y cwricwlwm hwnnw ei ddiwygio o dan adran 16, at y cwricwlwm fel y'i diwygir).

Gwybodaeth Cychwyn

I16 A. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Ysgolion a gynhelir ac ysgolion meithrin a gynhelir

10 Cynllunio cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth ysgol gynllunio cwricwlwm i ddisgyblion yr ysgol.
- (2) Rhaid i'r cwricwlwm hwnnw gydymffurfio â'r gofynion yn adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.

Gwybodaeth Cychwyn

I17 A. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

11 Mabwysiadu cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu ysgol—
 - (a) mabwysiadu'r cwricwlwm a gynllunnir o dan adran 10 fel y cwricwlwm i ddisgyblion yr ysgol, a
 - (b) cyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm mabwysiedig.
- (2) Ond ni chaniateir mabwysiadu cwricwlwm o dan yr adran hon oni bai ei fod yn cydymffurfio â'r gofynion yn adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.

Gwybodaeth Cychwyn

I18 A. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

12 Adolygu a diwygio cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu ysgol—
 - (a) cadw'r cwricwlwm mabwysiedig o dan adolygiad, a
 - (b) sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion yn adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Wrth ystyried a yw'r cwricwlwm mabwysiedig yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(b), rhaid i'r pennaeth a'r corff llywodraethu roi sylw i wybodaeth sy'n deillio o unrhyw drefniadau asesu a weithredir ganddynt o dan reoliadau a wneir o dan adran 56.
- (3) Rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu ysgol ddiwygio'r cwricwlwm mabwysiedig os ydynt yn ystyried ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny er mwyn sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(b).
- (4) Caiff pennaeth a chorff llywodraethu ysgol ddiwygio'r cwricwlwm mabwysiedig hefyd os ydynt yn ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny ar unrhyw adeg.
- (5) Os yw pennaeth a chorff llywodraethu ysgol yn diwygio'r cwricwlwm mabwysiedig, rhaid iddynt gyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm diwygiedig.

Gwybodaeth Cychwyn

I19 A. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir

13 **Dyletswydd Gweinidogion Cymru i gyhoeddi cwricwlwm** **E+W**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi cwricwlwm (y "cwricwlwm adran 13") y maent yn ystyried ei fod yn addas i blant y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar eu cyfer.
- (2) Rhaid i'r cwricwlwm adran 13 gydymffurfio â'r gofynion yn adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.

Gwybodaeth Cychwyn

I20 A. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

14 **Adolygu a diwygio cwricwlwm a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru** **E+W**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) cadw'r cwricwlwm adran 13 o dan adolygiad, a
 - (b) sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio ag adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru ddiwygio'r cwricwlwm adran 13 os ydynt yn ystyried ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny er mwyn sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(b).
- (3) Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r cwricwlwm adran 13 hefyd os ydynt yn ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny ar unrhyw adeg.
- (4) Os yw Gweinidogion Cymru yn diwygio'r cwricwlwm adran 13, rhaid iddynt gyhoeddi'r cwricwlwm diwygiedig.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I21 A. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

15 Mabwysiadu cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i ddarparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir—
 - (a) mabwysiadu cwricwlwm i blant y darperir yr addysg honno ar eu cyfer (boed y cwricwlwm adran 13 neu gwricwlwm arall y mae'r darparwr yn ystyried ei fod yn addas), a
 - (b) cyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm mabwysiedig.
- (2) Ond ni chaniateir mabwysiadu cwricwlwm o dan yr adran hon oni bai ei fod yn cydymffurfio â'r gofynion yn adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.

Gwybodaeth Cychwyn

I22 A. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

16 Adolygu a diwygio cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i ddarparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir—
 - (a) cadw'r cwricwlwm mabwysiedig o dan adolygiad, a
 - (b) sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio ag adrannau 20 i 24, ac unrhyw ofyniad a osodir o dan adran 25.
- (2) Wrth ystyried a yw'r cwricwlwm mabwysiedig yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(b), rhaid i'r darparwr roi sylw i wybodaeth sy'n deillio o unrhyw drefniadau asesu a weithredir gan y darparwr o dan reoliadau a wneir o dan adran 56.
- (3) Rhaid i'r darparwr ddiwygio'r cwricwlwm mabwysiedig os yw'r darparwr yn ystyried ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny er mwyn sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion y cyfeirir atynt yn is-adran (1)(b).
- (4) Caiff y darparwr ddiwygio'r cwricwlwm mabwysiedig hefyd os yw'r darparwr yn ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny ar unrhyw adeg.
- (5) Os yw'r darparwr wedi mabwysiadu'r cwricwlwm adran 13, a bod Gweinidogion Cymru yn diwygio'r cwricwlwm hwnnw o dan adran 14, rhaid i'r darparwr ystyried a yw'n briodol diwygio'r cwricwlwm mabwysiedig o dan is-adran (4) er mwyn adlewyrchu'r diwygiadau a wnaed o dan adran 14.
- (6) Os yw'r darparwr yn diwygio'r cwricwlwm mabwysiedig, rhaid i'r darparwr gyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm diwygiedig.

Gwybodaeth Cychwyn

I23 A. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Darpariaeth atodol

17 **Pŵer i wneud darpariaeth atodol ynghylch mabwysiadu a diwygio cwricwlwm** **E+W**

Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch—

- camau sydd i'w cymryd cyn i gwricwlwm gael ei fabwysiadu o dan y Rhan hon (gan gynnwys darpariaeth ynghylch camau sydd i'w cymryd er mwyn penderfynu a yw cwricwlwm arfaethedig yn addas ar gyfer ei fabwysiadu);
- y dyddiad erbyn pryd y mae rhaid mabwysiadu cwricwlwm o dan y Rhan hon;
- amgylchiadau ychwanegol y mae rhaid diwygio cwricwlwm mabwysiedig odanynt.

Gwybodaeth Cychwyn

I24 A. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

18 **Pŵer i wneud darpariaeth atodol ynghylch crynodebau cwricwlwm** **E+W**

Caiff rheoliadau wneud darpariaeth—

- ynghylch gwybodaeth sydd i'w chynnwys mewn crynodeb o gwricwlwm mabwysiedig a gyhoeddir o dan y Rhan hon;
- ynghylch cyhoeddi crynodeb o gwricwlwm mabwysiedig (gan gynnwys darpariaeth ynghylch sut y mae rhaid ei gyhoeddi, a'r dyddiad erbyn pryd y mae rhaid ei gyhoeddi).

Gwybodaeth Cychwyn

I25 A. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

PENNOD 2 **E+W**

GOFYNION CWRICWLWM

Cyffredinol

19 **Cyflwyniad** **E+W**

- Mae'r Bennod hon yn nodi gofynion cwricwlwm.
- Mae cyfeiriadau yn y Bennod hon at gwricwlwm yn gyfeiriadau at gwricwlwm i unrhyw un o'r canlynol—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trvwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (a) disgyblion cofrestredig mewn ysgol a gynhelir, ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol;
 - (b) disgyblion cofrestredig mewn ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) plant y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar eu cyfer.
- (3) Yn y Bennod hon—
- (a) mae cyfeiriadau at ddisgyblion yn gyfeiriadau at ddisgyblion cofrestredig mewn ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir, ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol;
 - (b) mae cyfeiriadau at blant, mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yn gyfeiriadau at blant y darperir yr addysg honno ar eu cyfer.

Gwybodaeth Cychwyn

126 A. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Gofynion cwricwlwm

20 Y pedwar diben **E+W**

Rhaid i'r cwricwlwm alluogi disgyblion, neu blant, i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben.

Gwybodaeth Cychwyn

127 A. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

21 Cynnydd **E+W**

Rhaid i'r cwricwlwm ddarparu ar gyfer cynnydd priodol.

Gwybodaeth Cychwyn

128 A. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

22 Addasrwydd **E+W**

Rhaid i'r cwricwlwm fod yn addas i ddisgyblion, neu blant, o oedrannau, galluoedd a doniau gwahanol.

Gwybodaeth Cychwyn

129 A. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

23 Ehangder a chydbwysedd **E+W**

Rhaid i'r cwricwlwm fod yn eang ac yn gytbwys.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trv wv anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I30 A. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

24 Meysydd dysgu a phrofiad a sgiliau trawsgwricwlaidd **E+W**

- (1) Rhaid i'r cwricwlwm wneud darpariaeth ar gyfer addysgu a dysgu—
 - (a) sy'n cwmpasu pob un o'r meysydd dysgu a phrofiad, gan gynnwys yr elfennau mandadol o fewn y meysydd dysgu a phrofiad, a
 - (b) sy'n datblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.
- (2) Rhaid i'r ddarpariaeth ar gyfer addysgu a dysgu sy'n cwmpasu elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb fod yn briodol yn ddatblygiadol i ddisgyblion, neu blant.
- (3) Rhaid i'r ddarpariaeth ar gyfer addysgu a dysgu sy'n cwmpasu elfen fandadol Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg gyd-fynd â Rhan 1 o Atodlen 1, ac eithrio pan fo is-adran (4) yn gymwys.
- (4) Mae'r is-adran hon yn gymwys pan fo'r ddarpariaeth ar gyfer addysgu a dysgu wedi ei gwneud—
 - (a) ar gyfer disgyblion mewn dosbarth y mae'r rhan fwyaf o'r disgyblion ynddo yn iau na'r oedran ysgol gorfodol ar ddechrau'r flwyddyn ysgol;
 - (b) ar gyfer plant y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar eu cyfer.
- (5) Os yw'r cwricwlwm yn gymwys i ddisgyblion sydd wedi cwblhau'r flwyddyn ysgol y cyrhaeddodd y rhan fwyaf o'r disgyblion yn eu dosbarth 14 oed ynddi, rhaid iddo gynnig i'r disgyblion hynny ddewis o addysgu a dysgu o fewn pob maes dysgu a phrofiad.

Gwybodaeth Cychwyn

I31 A. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

25 Pŵer i osod gofynion pellach cwricwlwm **E+W**

- (1) Caiff rheoliadau bennu gofynion pellach y mae rhaid i gwricwlwm ar gyfer ysgol a gynhelir gydymffurfio â hwy i'r graddau y mae'n gymwys i ddisgyblion o fewn is-adran (2).
- (2) Y disgyblion yw'r rheini sydd wedi cwblhau'r flwyddyn ysgol y cyrhaeddodd y rhan fwyaf o'r disgyblion yn eu dosbarth 14 oed ynddi, ond sy'n dal i fod o'r oedran ysgol gorfodol.
- (3) Caiff y rheoliadau, ymhlith pethau eraill, bennu darpariaeth—
 - (a) y mae rhaid ei gwneud mewn cwricwlwm;
 - (b) na chaniateir ei gwneud mewn cwricwlwm.
- (4) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth drwy gyfeirio at gyrsiau astudio (er enghraifft, er mwyn ei gwneud yn ofynnol i gwricwlwm wneud darpariaeth ar

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

Newidiadau i ddeddfwriaeth: *Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) gyfer isafswm nifer o gyrsiau astudio, neu ar gyfer cyrsiau astudio a bennir yn y rheoliadau).*

- (5) Yn yr adran hon, ystyr “cwrs astudio” yw cwrs addysg neu hyfforddiant—
- (a) sy'n arwain at ffurf ar gymhwyster neu set o ffurfiau ar gymhwyster a gymeradwyir o dan Ran 4 o **Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015 (dccc 5)** neu a ddynodir o dan Ran 5 o'r Ddeddf honno, neu
 - (b) a ddynodir gan Weinidogion Cymru o dan adran 34(8) o'r Ddeddf honno.

Gwybodaeth Cychwyn

I32 A. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

PENNOD 3 **E+W**

GWEITHREDU CWRICWLWM

Cyffredinol

26 **Cyflwyniad a dehongli** **E+W**

- (1) Mae'r Bennod hon yn gwneud darpariaeth ynghylch gweithredu cwricwlwm i unrhyw un o'r canlynol—
 - (a) disgyblion cofrestredig mewn ysgol a gynhelir, ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol;
 - (b) disgyblion cofrestredig mewn ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) plant y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar eu cyfer.
- (2) Mae Pennod 4 yn nodi eithriadau i'r dyletswyddau gweithredu cwricwlwm yn y Bennod hon.
- (3) Mae cyfeiriadau yn y Bennod hon ac ym Mhennod 4 at ysgol yn gyfeiriadau—
 - (a) at ysgol a gynhelir, neu
 - (b) at ysgol feithrin a gynhelir.
- (4) Yn y Bennod hon ac ym Mhennod 4—
 - (a) mae cyfeiriadau at ddisgyblion, mewn perthynas ag ysgol, yn gyfeiriadau at ddisgyblion cofrestredig yn yr ysgol, ac eithrio'r rheini dros yr oedran ysgol gorfodol;
 - (b) mae cyfeiriadau at blant, mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yn gyfeiriadau at blant y darperir yr addysg honno ar eu cyfer;
 - (c) mae cyfeiriadau at y cwricwlwm mabwysiedig, mewn perthynas ag ysgol, yn gyfeiriadau at y cwricwlwm a fabwysiedir o dan adran 11 gan bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol (ac os diwygir y cwricwlwm hwnnw o dan adran 12, at y cwricwlwm fel y'i diwygir);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (d) mae cyfeiriadau at y cwricwlwm mabwysiedig, mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yn gyfeiriadau at y cwricwlwm a fabwysiedir o dan adran 15 gan ddarparwr yr addysg (ac os diwygir y cwricwlwm hwnnw o dan adran 16, at y cwricwlwm fel y'i diwygir).

Gwybodaeth Cychwyn

I33 A. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Ysgolion a gynhelir ac ysgolion meithrin a gynhelir

27 Dyletswydd i sicrhau gweithrediad y cwricwlwm mabwysiedig **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth ysgol sicrhau bod y cwricwlwm mabwysiedig yn cael ei weithredu i ddisgyblion yr ysgol yn unol ag adrannau 28, 29 a 30.
- (2) Rhaid i gorff llywodraethu ysgol arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau bod y cwricwlwm mabwysiedig yn cael ei weithredu i ddisgyblion yr ysgol yn unol ag adrannau 28, 29 a 30.

Gwybodaeth Cychwyn

I34 A. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

28 Gofynion gweithredu cyffredinol **E+W**

Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig mewn ffordd—

- (a) sy'n galluogi pob disgybl i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
- (b) sy'n sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol ar gyfer pob disgybl,
- (c) sy'n addas ar gyfer oedran, gallu a dawn pob disgybl,
- (d) sy'n ystyried anghenion dysgu ychwanegol pob disgybl (os oes rhai), ac
- (e) sy'n sicrhau addysgu a dysgu eang a chytbwys i bob disgybl.

Gwybodaeth Cychwyn

I35 A. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

29 Gofynion gweithredu pellach ar gyfer disgyblion 3 i 14 oed **E+W**

- (1) Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig yn unol ag is-adran (2) i ddisgyblion nad ydynt eto wedi cwblhau'r flwyddyn ysgol y mae'r rhan fwyaf o'r disgyblion yn eu dosbarth yn cyrraedd 14 oed ynddi.
- (2) Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig mewn ffordd sy'n sicrhau addysgu a dysgu i bob disgybl—
 - (a) sy'n cwmpasu'r meysydd dysgu a phrofiad (gan gynnwys yr elfennau mandadol o fewn y meysydd hynny), a

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(b) sy'n datblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.

(3) Rhaid i'r addysgu a dysgu a sicrhau o dan is-adran (2)—

- (a) mewn cysylltiad ag elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb, fod yn addas ar gyfer cyfnod datblygu'r disgybl, a
- (b) mewn cysylltiad ag elfen fandadol Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg, gyd-fynd â Rhan 2 o Atodlen 1, ac eithrio pan fo is-adran (4) yn gymwys.

(4) Mae'r is-adran hon yn gymwys pan fo'r addysgu a dysgu i ddisgyblion mewn dosbarth y mae'r rhan fwyaf o'r disgyblion ynddo yn iau na'r oedran ysgol gorfodol ar ddechrau'r flwyddyn ysgol.

Gwybodaeth Cychwyn

I36 A. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

PROSPECTIVE

30 Gofynion gweithredu pellach ar gyfer disgyblion 14 i 16 oed **E+W**

(1) Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig yn unol ag is-adran (2) i ddisgyblion sydd wedi cwblhau'r flwyddyn ysgol y cyrhaeddodd y rhan fwyaf o'r disgyblion yn eu dosbarth 14 oed ynddi.

(2) Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig mewn ffordd—

- (a) sy'n sicrhau addysgu a dysgu i bob disgybl sy'n cwmpasu'r elfennau mandadol o fewn y meysydd dysgu a phrofiad, a
- (b) sy'n sicrhau addysgu a dysgu arall i bob disgybl ym mhob maes dysgu a phrofiad.

(3) Rhaid i'r addysgu a dysgu a sicrhau o dan is-adran (2) ddatblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.

(4) Rhaid i'r addysgu a dysgu a sicrhau o dan is-adran (2) gynnwys—

- (a) addysgu a dysgu mewn cysylltiad ag unrhyw ddarpariaeth a wneir yn y cwricwlwm, i'r graddau y mae'n gymwys i'r disgybl, yn rhinwedd rheoliadau a wneir o dan adran 25, a
- (b) yr addysgu a dysgu a ddewisir gan y disgybl yn rhinwedd adran 24.

(5) Am eithriad i'r ddyletswydd i sicrhau'r addysgu a dysgu a ddewisir gan y disgybl, gweler adran 31.

(6) Rhaid i'r addysgu a dysgu a sicrhau o dan is-adran (2)—

- (a) mewn cysylltiad ag elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb, fod yn addas ar gyfer cyfnod datblygu'r disgybl, a
- (b) mewn cysylltiad ag elfen fandadol Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg, gyd-fynd â Rhan 2 o Atodlen 1.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trvv anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

137 A. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

PROSPECTIVE

31 Pŵer i ddatgymhwyso dyletswydd i weithredu dewis disgybl **E+W**

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys i'r addysgu a dysgu a ddewisir gan ddisgybl yn rhinwedd adran 24.
- (2) Os yw pennaeth ysgol a gynhelir wedi ei fodloni bod sail berthnasol yn gymwys, caiff y pennaeth benderfynu nad yw'r ddyletswydd i sicrhau'r addysgu a dysgu yn gymwys.
- (3) Yn achos penderfyniad a wneir cyn i'r disgybl ddechrau'r flwyddyn ysgol berthnasol, y seiliau perthnasol yw—
 - (a) nad yw'r addysgu a dysgu yn addas i'r disgybl, oherwydd lefel cyrhaeddiad addysgol y disgybl;
 - (b) nad yw'n rhesymol ymarferol sicrhau'r addysgu a dysgu i'r disgybl, oherwydd dewisiadau eraill a wneir gan y disgybl yn rhinwedd adran 24;
 - (c) y byddai'r amser sy'n debygol o gael ei dreulio yn teithio i'r man lle y mae'r addysgu yn debygol o gael ei ddarparu yn niweidiol i addysg y disgybl;
 - (d) yr eid i wariant anghymesur pe bai'r addysgu a dysgu yn cael ei sicrhau i'r disgybl;
 - (e) y rhoddid iechyd neu ddiogelwch y disgybl neu berson arall mewn perygl yn annerbyniol pe bai'r addysgu a dysgu yn cael ei sicrhau i'r disgybl.
- (4) Yn achos penderfyniad a wneir ar ôl i'r disgybl ddechrau'r flwyddyn ysgol berthnasol, y seiliau perthnasol yw—
 - (a) yr eid i wariant anghymesur pe bai'r addysgu a dysgu yn parhau i gael ei sicrhau i'r disgybl;
 - (b) y rhoddid iechyd neu ddiogelwch y disgybl neu berson arall mewn perygl yn annerbyniol pe bai'r addysgu a dysgu yn parhau i gael ei sicrhau i'r disgybl.
- (5) Yn is-adrannau (3) a (4), y “flwyddyn ysgol berthnasol” yw'r flwyddyn ysgol y bydd y rhan fwyaf o'r disgyblion yn nosbarth y disgybl yn cyrraedd 15 oed ynddi.
- (6) Caiff rheoliadau ddiwygio is-adrannau (3) a (4).

Gwybodaeth Cychwyn

138 A. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

PROSPECTIVE

32 **Pŵer i ddatgymhwyso dyletswydd i weithredu dewis disgybl: atodol** **E** **+W**

- (1) Rhaid i bennaeth sy'n gwneud penderfyniad o dan adran 31 roi'r wybodaeth a ddisgrifir yn is-adran (2)—
 - (a) i'r disgybl y mae'r penderfyniad yn ymwneud ag ef, a
 - (b) i riant y disgybl.
- (2) Yr wybodaeth yw—
 - (a) y ffaith bod y penderfyniad wedi ei wneud,
 - (b) effaith y penderfyniad,
 - (c) rhesymau'r pennaeth dros wneud y penderfyniad,
 - (d) gwybodaeth am yr addysgu a dysgu a sicrhair i'r disgybl yn lle'r addysgu a dysgu y mae'r penderfyniad wedi ei wneud mewn cysylltiad ag ef, ac
 - (e) gwybodaeth am yr hawl i ofyn am adolygiad, neu wneud apêl, o dan adran 33.
- (3) Rhaid rhoi'r wybodaeth yn ysgrifenedig.
- (4) Nid yw'r ddyletswydd yn is-adran (1)(a) yn gymwys os yw'r pennaeth yn ystyried nad oes gan y disgybl o dan sylw y galluedd i ddeall—
 - (a) yr wybodaeth a roddid, neu
 - (b) yr hyn y mae'n ei olygu i arfer yr hawliau a roddir gan adran 33.
- (5) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach mewn cysylltiad â phenderfyniadau o dan adran 31.

Gwybodaeth Cychwyn

139 A. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

PROSPECTIVE

33 **Adolygiadau ac apelau sy'n ymwneud â dewis disgybl** **E+W**

- (1) Caiff disgybl neu riant y rhoddir gwybodaeth iddo am benderfyniad a wneir gan bennaeth o dan adran 31—
 - (a) ei gwneud yn ofynnol i'r pennaeth adolygu'r penderfyniad, a
 - (b) os nad yw wedi ei fodloni ar benderfyniad y pennaeth ar yr adolygiad, apelio i gorff llywodraethu'r ysgol yn erbyn y penderfyniad hwnnw.
- (2) Yn sgil adolygiad—
 - (a) caiff y pennaeth gadarnhau, amrywio neu ddirymu'r penderfyniad, a
 - (b) rhaid i'r pennaeth roi hysbysiad ysgrifenedig o'r penderfyniad hwnnw—
 - (i) i'r disgybl,
 - (ii) i riant y disgybl a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymdangos yn y cynnwys a chvfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(iii) i'r corff llywodraethu.

- (3) Ond nid yw is-adran (2)(b)(i) yn gymwys os yw'r pennaeth yn ystyried nad oes gan y disgybl y galluedd i ddeall—
- (a) yr wybodaeth a roddid, neu
 - (b) yr hyn y mae'n ei olygu i arfer yr hawl a roddir gan is-adran (1)(b).
- (4) Yn sgil apêl—
- (a) caiff y corff llywodraethu gadarnhau penderfyniad y pennaeth ar yr adolygiad neu gyfarwyddo'r pennaeth i gymryd y camau gweithredu y mae'n ystyried eu bod yn briodol, a
 - (b) rhaid i'r corff llywodraethu roi hysbysiad ysgrifenedig o'i benderfyniad—
 - (i) i'r disgybl,
 - (ii) i riant y disgybl, a
 - (iii) i'r pennaeth.
- (5) Ond nid yw is-adran (4)(b)(i) yn gymwys os yw'r corff llywodraethu yn ystyried nad oes gan y disgybl y galluedd i ddeall yr wybodaeth a roddid.
- (6) Rhaid i'r pennaeth gydymffurfio â chyfarwyddyd a roddir o dan is-adran (4)(a).
- (7) Rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu ysgol o fewn is-adran (8) gyhoeddi gwybodaeth sy'n nodi gweithdrefn ar gyfer adolygiadau ac apelau o dan yr adran hon.
- (8) Mae ysgol o fewn yr is-adran hon os yw'r cwricwlwm mabwysiedig yn gymwys i ddisgyblion sydd wedi cwblhau'r flwyddyn ysgol y cyrhaeddodd y rhan fwyaf o'r disgyblion yn eu dosbarth 14 oed ynddi.

Gwybodaeth Cychwyn

140 A. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir

34 Dyletswydd i sicrhau gweithrediad y cwricwlwm mabwysiedig E+W

- (1) Rhaid i ddarparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir sicrhau bod y cwricwlwm mabwysiedig yn cael ei weithredu i blant yn unol ag adrannau 35 a 36.
- (2) Rhaid i awdurdod lleol sy'n sicrhau addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau bod y cwricwlwm mabwysiedig yn cael ei weithredu yn unol ag adrannau 35 a 36 i blant y darperir yr addysg honno ar eu cyfer.

Gwybodaeth Cychwyn

141 A. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeiriw atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

35 Gofynion gweithredu cyffredinol **E+W**

Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig mewn ffordd—

- (a) sy'n galluogi pob plentyn i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
- (b) sy'n sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol ar gyfer pob plentyn,
- (c) sy'n addas ar gyfer oedran, gallu a dawn pob plentyn,
- (d) sy'n ystyried anghenion dysgu ychwanegol pob plentyn (os oes rhai), ac
- (e) sy'n sicrhau addysgu a dysgu eang a chytbwys i bob plentyn.

Gwybodaeth Cychwyn

142 A. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

36 Gofynion sy'n ymwneud â meysydd dysgu a phrofiad a sgiliau trawsgwricwlaidd **E+W**

- (1) Rhaid gweithredu'r cwricwlwm mabwysiedig mewn ffordd sy'n sicrhau addysgu a dysgu i bob plentyn—
 - (a) sy'n cwmpasu'r meysydd dysgu a phrofiad (gan gynnwys yr elfennau mandadol o fewn y meysydd hynny), a
 - (b) sy'n datblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.
- (2) Rhaid i'r addysgu a dysgu a sicheir i blentyn o dan is-adran (1), mewn cysylltiad ag elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb, fod yn addas ar gyfer cyfnod datblygu'r plentyn.

Gwybodaeth Cychwyn

143 A. 36 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 14/06/2022

PENNOD 4 **E+W**

GWEITHREDU CWRICWLWM: EITHRIADAU

VALID FROM 01/09/2022

37 Cyflwyniad **E+W**

- (1) Mae'r Bennod hon yn nodi eithriadau i'r dyletswyddau gweithredu cwricwlwm ym Mhennod 3.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chvfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(2) Mae adran 26 yn esbonio ystyr ymadroddion penodol a ddefnyddir yn y Bennod hon.

Gwybodaeth Cychwyn

144 A. 37 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

38 Gwaith datblygu ac arbrofion **E+W**

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd o dan yr adran hon er mwyn ei gwneud yn bosibl gwneud gwaith datblygu neu gynnal arbrofion.
- (2) Caniateir rhoi cyfarwyddyd mewn perthynas—
 - (a) ag ysgol a bennir yn y cyfarwyddyd;
 - (b) ag ysgolion o ddisgrifiad a bennir yn y cyfarwyddyd;
 - (c) ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir o ddisgrifiad a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (3) Rhaid rhoi cyfarwyddyd a roddir mewn perthynas ag ysgol—
 - (a) i bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol, a
 - (b) i'r awdurdod lleol sy'n cynnal yr ysgol (oni bai bod yr ysgol yn ysgol sefydledig neu'n ysgol wirfoddol a gynorthwyir).
- (4) Caiff cyfarwyddyd a roddir mewn perthynas ag ysgol, am gyfnod a bennir yn y cyfarwyddyd—
 - (a) datgymhwyso adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â'r ysgol;
 - (b) darparu bod adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, yn gymwys mewn perthynas â'r ysgol gyda'r addasiadau a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (5) Caiff cyfarwyddyd a roddir mewn perthynas ag ysgol hefyd ei gwneud yn ofynnol—
 - (a) i bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol, a
 - (b) i'r awdurdod lleol sy'n cynnal yr ysgol (oni bai bod yr ysgol yn ysgol sefydledig neu'n ysgol wirfoddol a gynorthwyir),
 adrodd i Weinidogion Cymru am unrhyw faterion a bennir yn y cyfarwyddyd ar adegau neu ysbeidiau a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (6) Rhaid rhoi cyfarwyddyd a roddir mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir—
 - (a) i ddarparwr yr addysg, a
 - (b) i'r awdurdod lleol sy'n sicrhau'r addysg.
- (7) Caiff cyfarwyddyd a roddir mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, am gyfnod a bennir yn y cyfarwyddyd—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) datgymhwyso adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â'r addysg honno;
 - (b) darparu bod adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, yn gymwys mewn perthynas â'r addysg honno gyda'r addasiadau a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (8) Caiff cyfarwyddyd a roddir mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir hefyd ei gwneud yn ofynnol—
- (a) i ddarparwr yr addysg, a
 - (b) i'r awdurdod lleol sy'n sicrhau'r addysg,
- adrodd i Weinidogion Cymru am unrhyw faterion a bennir yn y cyfarwyddyd ar adegau neu ysbeidiau a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (9) Rhaid i berson y rhoddir cyfarwyddyd iddo o dan yr adran hon gydymffurfio â'r cyfarwyddyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I45 A. 38 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

39 Gwaith datblygu ac arbrofion: amodau **E+W**

- (1) Dim ond os yw'r amodau yn yr adran hon wedi eu bodloni y caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd o dan adran 38.
- (2) Yr amod cyntaf yw bod Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni y bydd y cwricwlwm a gaiff ei weithredu i'r disgyblion neu'r plant o ganlyniad i'r cyfarwyddyd—
 - (a) yn galluogi pob disgybl neu blentyn i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
 - (b) yn sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol ar gyfer pob disgybl neu blentyn,
 - (c) yn addas ar gyfer oedran, gallu a dawn pob disgybl neu blentyn,
 - (d) yn ystyried anghenion dysgu ychwanegol pob disgybl neu blentyn (os oes rhai), ac
 - (e) yn sicrhau addysgu a dysgu eang a chytbwys i bob disgybl neu blentyn.
- (3) Yr ail amod, yn achos cyfarwyddyd sy'n ymwneud ag ysgol gymunedol, ysgol wirfoddol a reolir, ysgol arbennig gymunedol neu ysgol feithrin a gynhelir, yw bod y cyfarwyddyd yn cael ei roi—
 - (a) ar gais a wneir gan y corff llywodraethu gyda chytundeb yr awdurdod lleol,
 - (b) ar gais a wneir gan yr awdurdod lleol gyda chytundeb y corff llywodraethu, neu
 - (c) ar gynnig a wneir gan Weinidogion Cymru gyda chytundeb y corff llywodraethu a'r awdurdod lleol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn

(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Yr ail amod, yn achos cyfarwyddyd sy'n ymwneud ag ysgol sefydledig neu ysgol wirfoddol a gynorthwyir, yw bod y cyfarwyddyd yn cael ei roi—
- ar gais a wneir gan y corff llywodraethu, neu
 - gyda chytundeb y corff llywodraethu.
- (5) Yr ail amod, yn achos cyfarwyddyd sy'n ymwneud ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yw bod y cyfarwyddyd yn cael ei roi—
- ar gais a wneir gan yr awdurdod lleol gyda chytundeb darparwr yr addysg, neu
 - ar gynnig a wneir gan Weinidogion Cymru gyda chytundeb yr awdurdod lleol a darparwr yr addysg.
- (6) Yn yr adran hon—
- mae cyfeiriadau at yr awdurdod lleol, mewn perthynas ag ysgol, yn gyfeiriadau at yr awdurdod lleol sy'n cynnal yr ysgol;
 - mae cyfeiriadau at yr awdurdod lleol, mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yn gyfeiriadau at yr awdurdod lleol sy'n sicrhau'r addysg.

Gwybodaeth Cychwyn

146 A. 39 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

40 Gwaith datblygu ac arbrofion: atodol **E+W**

- Mae'r adran hon yn gymwys mewn perthynas â chyfarwyddyd a roddir o dan adran 38.
- Rhaid rhoi'r cyfarwyddyd yn ysgrifenedig.
- Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi'r cyfarwyddyd.
- Pan fo'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag ysgol—
 - rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol gyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm a gaiff ei weithredu o ganlyniad i'r cyfarwyddyd, a
 - nid yw adran 12 yn gymwys mewn perthynas â'r ysgol ond i'r graddau y mae arfer swyddogaethau o dan yr adran honno yn gydnaws â'r cyfarwyddyd.
- Pan fo'r cyfarwyddyd yn ymwneud ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir—
 - rhaid i ddarparwr yr addysg gyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm a gaiff ei weithredu o ganlyniad i'r cyfarwyddyd, a
 - nid yw adran 16 yn gymwys mewn perthynas â'r addysg ond i'r graddau y mae arfer swyddogaethau o dan yr adran honno yn gydnaws â'r cyfarwyddyd.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trvrv anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

147 A. 40 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

41 Disgyblion a phlant ag anghenion dysgu ychwanegol **E+W**

- (1) Caiff y ddarpariaeth ddysgu ychwanegol a ddisgrifir mewn cynllun datblygu unigol a lunnir neu a gynhelir gan awdurdod lleol o dan Ran 2 o **Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (dccc 2)** gynnwys darpariaeth—
- (a) sy'n datgymhwyso adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â disgybl;
 - (b) sy'n cymhwyso adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â disgybl gyda'r addasiadau a bennir yn y cynllun;
 - (c) sy'n datgymhwyso adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â phlentyn;
 - (d) sy'n cymhwyso adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â phlentyn gyda'r addasiadau a bennir yn y cynllun.
- (2) Caiff y ddarpariaeth addysgol arbennig a bennir mewn cynllun AIG o dan adran 37 o **Ddeddf Plant a Theuluoedd 2014 (p. 6)** (cynlluniau addysg, iechyd a gofal) gynnwys darpariaeth—
- (a) sy'n datgymhwyso adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â disgybl;
 - (b) sy'n cymhwyso adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â disgybl gyda'r addasiadau a bennir yn y cynllun;
 - (c) sy'n datgymhwyso adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â phlentyn;
 - (d) sy'n cymhwyso adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn perthynas â phlentyn gyda'r addasiadau a bennir yn y cynllun.
- (3) Ond ni chaiff cynllun datblygu unigol neu gynllun AIG gynnwys darpariaeth y cyfeirir ati yn is-adran (1) neu (2) oni bai bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni y bydd y cwricwlwm a gaiff ei weithredu i'r plentyn o ganlyniad i'r datgymhwyso neu'r addasu—
- (a) yn galluogi'r disgybl neu'r plentyn i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
 - (b) yn sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol ar gyfer y disgybl neu'r plentyn,
 - (c) yn addas ar gyfer oedran, gallu a dawn y disgybl neu'r plentyn, a
 - (d) yn sicrhau addysgu a dysgu eang a chytbwys i'r disgybl neu'r plentyn.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Caiff rheoliadau bennu amodau pellach y mae rhaid eu bodloni cyn y caiff cynllun datblygu unigol neu gynllun AIG gynnwys darpariaeth y cyfeirir ati yn is-adran (1) neu (2).
- (5) Yn yr adran hon, mae'r cyfeiriad at yr awdurdod lleol yn gyfeiriad at yr awdurdod lleol sy'n llunio neu'n cynnal y cynllun datblygu unigol neu sy'n sicrhau bod y cynllun AIG yn cael ei lunio, ei ddiwygio neu ei ddisodli.

Gwybodaeth Cychwyn

148 A. 41 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

42 Eithriadau dros dro ar gyfer disgyblion a phlant unigol **E+W**

- (1) Caiff rheoliadau alluogi pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir i benderfynu, mewn achosion neu o dan amgylchiadau a bennir yn y rheoliadau—
- bod adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, i'w datgymhwyso mewn perthynas â disgybl cofrestredig yn yr ysgol yn ystod y cyfnod a bennir yn y penderfyniad, neu
 - bod adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, i'w cymhwyso mewn perthynas â disgybl cofrestredig yn yr ysgol, yn ystod y cyfnod a bennir yn y penderfyniad, gyda'r addasiadau a bennir yn y penderfyniad.
- (2) Caiff rheoliadau alluogi darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir i benderfynu, mewn achosion neu o dan amgylchiadau a bennir yn y rheoliadau—
- bod adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, i'w datgymhwyso, yn ystod y cyfnod a bennir yn y penderfyniad, mewn perthynas â phlentyn y darperir yr addysg ar ei gyfer, neu
 - bod adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, i'w cymhwyso mewn perthynas â phlentyn o'r fath, yn ystod y cyfnod a bennir yn y penderfyniad, gyda'r addasiadau a bennir yn y penderfyniad.
- (3) Os gwneir rheoliadau o dan yr adran hon, rhaid iddynt ddarparu na chaiff person wneud penderfyniad o dan y rheoliadau oni bai ei fod wedi ei fodloni y bydd y cwricwlwm a gaiff ei weithredu i'r disgybl neu'r plentyn o ganlyniad i'r penderfyniad—
- yn galluogi'r disgybl neu'r plentyn i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
 - yn sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol ar gyfer pob disgybl neu blentyn,
 - yn addas ar gyfer oedran, gallu a dawn y disgybl neu'r plentyn,
 - yn ystyried anghenion dysgu ychwanegol y disgybl neu'r plentyn (os oes rhai), ac
 - yn sicrhau addysgu a dysgu eang a chytbwys i'r disgybl neu'r plentyn.
- (4) Caiff rheoliadau a wneir o dan yr adran hon bennu amodau pellach y mae rhaid eu bodloni cyn y caniateir i benderfyniad gael ei wneud o dan y rheoliadau.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chvfeirir atvnt trvwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

149 A. 42 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

43 Eithriadau dros dro ar gyfer disgyblion a phlant unigol: atodol **E+W**

- (1) Mae'r adran hon yn gwneud darpariaeth bellach ynghylch rheoliadau a wneir o dan adran 42.
- (2) Ni chaiff y rheoliadau ganiatáu i benderfyniad gael ei wneud o dan y rheoliadau ar y sail bod gan ddisgybl neu blentyn anghenion dysgu ychwanegol neu y gall fod ganddo anghenion dysgu ychwanegol (gweler, yn hytrach, adran 41).
- (3) Rhaid i'r rheoliadau bennu bod cyfnod gweithredol penderfyniad a wneir o dan y rheoliadau naill ai—
 - (a) yn gyfnod penodol a bennir yn y penderfyniad nad yw'n hwy na 6 mis, neu
 - (b) yn gyfnod y mae rhaid dod ag ef i ben (yn unol â'r rheoliadau) heb fod yn hwyrach na 6 mis i'w ddechrau.
- (4) Ond caiff y rheoliadau bennu cyfnod gweithredol gwahanol ar gyfer penderfyniad os yw'r cyfnod gweithredol hwnnw i ddechrau—
 - (a) yn union ar ôl diwedd cyfnod gweithredol penderfyniad blaenorol, neu
 - (b) cyn diwedd cyfnod, a bennir yn y rheoliadau, sy'n dechrau â diwedd cyfnod gweithredol penderfyniad blaenorol.
- (5) Caiff y rheoliadau alluogi person sy'n gwneud penderfyniad o dan y rheoliadau—
 - (a) i amrywio'r penderfyniad, ac eithrio mewn perthynas â'i gyfnod gweithredol, neu
 - (b) i ddirymu'r penderfyniad.
- (6) Caiff y rheoliadau bennu—
 - (a) ym mha achosion neu o dan ba amgylchiadau y caniateir amrywio neu ddirymu penderfyniad a wneir o dan y rheoliadau;
 - (b) amodau y mae rhaid eu bodloni cyn y caniateir amrywio neu ddirymu penderfyniad a wneir o dan y rheoliadau.
- (7) Yn yr adran hon, ystyr "cyfnod gweithredol" penderfyniad yw'r cyfnod y mae'r penderfyniad yn cael effaith ar ei gyfer.

Gwybodaeth Cychwyn

150 A. 43 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

44 Darparu gwybodaeth am eithriadau dros dro **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth sy'n gwneud, yn amrywio neu'n dirymu penderfyniad o dan reoliadau a wneir o dan adran 42 roi'r wybodaeth a ddisgrifir yn is-adrannau (3) a (4), yn ysgrifenedig, i—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) y disgybl y mae'r penderfyniad yn ymwneud ag ef,
 - (b) rhiant y disgybl,
 - (c) corff llywodraethu'r ysgol, a
 - (d) yr awdurdod lleol sy'n cynnal yr ysgol.
- (2) Rhaid i ddarparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir sy'n gwneud, yn amrywio neu'n dirymu penderfyniad o dan reoliadau a wneir o dan adran 42 roi'r wybodaeth a ddisgrifir yn is-adrannau (3) a (4), yn ysgrifenedig, i—
- (a) rhiant y plentyn y mae'r penderfyniad yn ymwneud ag ef, a
 - (b) yr awdurdod lleol sy'n sicrhau'r addysg.
- (3) Yr wybodaeth yw—
- (a) y ffaith bod y penderfyniad wedi ei wneud, ei amrywio neu ei ddirymu;
 - (b) effaith y penderfyniad, yr amrywiad neu'r dirymiad;
 - (c) y rhesymau dros wneud, amrywio neu ddirymu'r penderfyniad;
 - (d) gwybodaeth am—
 - (i) yr hawl i wneud apêl o dan adran 45 (yn achos penderfyniad sy'n ymwneud â disgybl);
 - (ii) yr hawl i wneud apêl o dan adran 46 (yn achos penderfyniad sy'n ymwneud ag unrhyw blentyn arall).
- (4) Pan fo penderfyniad wedi ei wneud neu ei amrywio, rhaid i'r wybodaeth hefyd gynnwys—
- (a) disgrifiad o'r ddarpariaeth a wneir ar gyfer addysg y disgybl neu'r plentyn yn ystod y cyfnod a bennir yn y penderfyniad;
 - (b) disgrifiad o'r ffordd y mae'r pennaeth neu'r darparwr yn bwriadu sicrhau bod y cwricwlwm mabwysiedig yn cael ei weithredu i'r disgybl neu'r plentyn ar ddiwedd y cyfnod hwnnw.
- (5) Nid yw'r ddyletswydd yn is-adran (1)(a) yn gymwys os yw'r pennaeth yn ystyried nad oes gan y disgybl y galluedd i ddeall—
- (a) yr wybodaeth a roddid, neu
 - (b) yr hyn y mae'n ei olygu i arfer yr hawl a roddir gan adran 45.

Gwybodaeth Cychwyn

I51 A. 44 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

45 Apelau am eithriadau dros dro ar gyfer disgyblion unigol **E+W**

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys—
- (a) pan fo pennaeth ysgol yn gwneud, yn amrywio neu'n dirymu penderfyniad sy'n ymwneud â disgybl o dan reoliadau a wneir o dan adran 42, neu

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn y cynnwys, a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) pan fo disgybl, neu riant disgybl, yn gofyn i bennaeth ysgol wneud penderfyniad o dan y rheoliadau hynny mewn perthynas â'r disgybl, ond pan na fo penderfyniad wedi ei wneud.
- (2) Caiff pob un o'r canlynol apelio i gorff llywodraethu'r ysgol—
- (a) y disgybl;
- (b) rhiant y disgybl.
- (3) Nid yw is-adran (2)(a) yn gymwys os yw'r corff llywodraethu yn ystyried nad oes gan y disgybl o dan sylw y galluedd i ddeall yr hyn y mae'n ei olygu i arfer yr hawl a roddir gan yr adran hon.
- (4) Os gwneir apêl o dan yr adran hon, caiff y corff llywodraethu—
- (a) cyfarwyddo'r pennaeth, yn ysgrifenedig, i gymryd y camau gweithredu y mae'n ystyried eu bod yn briodol mewn cysylltiad â'r penderfyniad y cyfeirir ato yn is-adran (1)(a) neu'r cais y cyfeirir ato yn is-adran (1)(b), neu
- (b) hysbysu'r pennaeth, yn ysgrifenedig, na roddir unrhyw gyfarwyddyd o'r fath.
- (5) Rhaid i'r corff llywodraethu roi hysbysiad ysgrifenedig o'i benderfyniad—
- (a) i'r disgybl, a
- (b) i riant y disgybl.
- (6) Nid yw is-adran (5)(a) yn gymwys os yw'r corff llywodraethu yn ystyried nad oes gan y disgybl o dan sylw y galluedd i ddeall yr wybodaeth a roddid.
- (7) Rhaid i'r pennaeth gydymffurfio â chyfarwyddyd a roddir o dan is-adran (4).
- (8) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach mewn cysylltiad ag apelau o dan yr adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

152 A. 45 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

46 Apelau am eithriadau dros dro ar gyfer plant unigol **E+W**

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys—
- (a) pan fo darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir yn gwneud, yn amrywio neu'n dirymu penderfyniad o dan reoliadau a wneir o dan adran 42 mewn perthynas â phlentyn y darperir yr addysg ar ei gyfer, neu
- (b) pan fo rhiant plentyn y darperir addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir ar ei gyfer yn gofyn i ddarparwr yr addysg wneud penderfyniad o dan y rheoliadau hynny mewn perthynas â'r plentyn, ond pan na fo penderfyniad wedi ei wneud.
- (2) Caiff rhiant y plentyn apelio i'r awdurdod lleol sydd wedi sicrhau'r addysg.
- (3) Os gwneir apêl o dan yr adran hon, caiff yr awdurdod lleol—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn y cynnwys a chvfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) cyfarwyddo'r darparwr, yn ysgrifenedig, i gymryd y camau gweithredu y mae'r awdurdod lleol yn ystyried eu bod yn briodol mewn cysylltiad â'r penderfyniad y cyfeirir ato yn is-adran (1)(a) neu'r cais y cyfeirir ato yn is-adran (1)(b), neu
 - (b) hysbysu'r darparwr, yn ysgrifenedig, na roddir unrhyw gyfarwyddyd o'r fath.
- (4) Rhaid i'r awdurdod lleol roi hysbysiad ysgrifenedig o'i benderfyniad i riant y plentyn.
- (5) Rhaid i'r darparwr gydymffurfio â chyfarwyddyd a roddir o dan is-adran (3).
- (6) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach mewn cysylltiad ag apelau o dan yr adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

153 A. 46 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

47 Eithriad ar gyfer disgyblion y mae trefniadau wedi eu gwneud ar eu cyfer o dan adran 19A o Ddeddf Addysg 1996 **E+W**

Nid yw adrannau 27, 28, 29 a 30 yn gymwys mewn perthynas â disgyblion y mae trefniadau wedi eu gwneud ar eu cyfer o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) (gweler, yn hytrach, Ran 3).

Gwybodaeth Cychwyn

154 A. 47 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

48 Pŵer i wneud darpariaeth ar gyfer eithriadau pellach **E+W**

- (1) Caiff rheoliadau—
- (a) datgymhwyso adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn achosion neu o dan amgylchiadau a bennir yn y rheoliadau;
 - (b) darparu bod adrannau 27, 28, 29 a 30, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, yn gymwys gyda'r addasiadau a bennir yn y rheoliadau mewn achosion neu o dan amgylchiadau a bennir yn y rheoliadau;
 - (c) datgymhwyso adrannau 34, 35 a 36 neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, mewn achosion neu o dan amgylchiadau a bennir yn y rheoliadau;

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn vmdangos yn v cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(d) darparu bod adrannau 34, 35 a 36, neu unrhyw un neu ragor o'r adrannau hynny, yn gymwys gyda'r addasiadau a bennir yn y rheoliadau mewn achosion neu o dan amgylchiadau a bennir yn y rheoliadau.

(2) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon roi disgrisiwn i berson.

Gwybodaeth Cychwyn

155 A. 48 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 01/09/2022

RHAN 3 **E+W**

CWRICWLWM AR GYFER DARPARIAETH EITHRIADOL O ADDYSG MEWN UNEDAU CYFEIRIO DISGYBLION NEU MEWN MANNAU ERAILL

Cyffredinol

49 **Cyflwyniad **E+W****

- (1) Mae'r Rhan hon yn gwneud darpariaeth ynghylch cwricwlwm ar gyfer addysg a ddarperir o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996 (p. 56)** (darpariaeth eithriadol o addysg mewn unedau cyfeirio disgyblion neu mewn mannau eraill: Cymru).
- (2) Mae adrannau 50 i 52 yn gymwys i addysg a ddarperir mewn unedau cyfeirio disgyblion.
- (3) Mae adrannau 53 i 55 yn gymwys i addysg a ddarperir ac eithrio mewn unedau cyfeirio disgyblion.
- (4) Mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at ddisgyblion, mewn perthynas ag uned cyfeirio disgyblion, yn gyfeiriadau at ddisgyblion cofrestredig yn yr uned, ac eithrio'r rheini sydd dros yr oedran ysgol gorfodol.

Gwybodaeth Cychwyn

156 A. 49 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

Unedau cyfeirio disgyblion

50 **Gofynion cwricwlwm **E+W****

- (1) Rhaid i'r awdurdod lleol, y pwyllgor rheoli (os oes un) a'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion arfer eu swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau bod cwricwlwm ar gyfer yr uned sy'n cydymffurfio â'r gofynion yn is-adrannau (2) i (5).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Y gofyniad cyntaf yw bod rhaid i'r cwricwlwm—
- galluogi disgyblion i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
 - darparu ar gyfer cynnydd priodol i ddisgyblion,
 - bod yn addas i ddisgyblion o oedrannau, galluoedd a doniau gwahanol, a
 - bod yn eang ac yn gytbwys, i'r graddau y mae'n briodol i ddisgyblion.
- (3) Yr ail ofyniad yw bod rhaid i'r cwricwlwm wneud darpariaeth ar gyfer addysgu a dysgu—
- sy'n cwmpasu maes dysgu a phrofiad Iechyd a Lles,
 - sy'n cwmpasu elfen fandadol Addysg Cyberthynas a Rhywioldeb, ac
 - sy'n datblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.
- (4) Y trydydd gofyniad yw bod rhaid i'r ddarpariaeth a wneir o dan is-adran (3)(b) fod yn briodol yn ddatblygiadol i ddisgyblion.
- (5) Y pedwerydd gofyniad yw bod rhaid i'r cwricwlwm wneud darpariaeth, os yw'n rhesymol bosibl a phriodol gwneud hynny, ar gyfer addysgu a dysgu—
- yn y meysydd dysgu a phrofiad eraill, a
 - yn yr elfennau mandadol eraill.
- (6) Rhaid i'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion gyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm ar gyfer yr uned, neu drefnu iddo gael ei gyhoeddi.

Gwybodaeth Cychwyn

I57 A. 50 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

51 Adolygu a diwygio cwricwlwm **E+W**

- Rhaid i'r awdurdod lleol, y pwyllgor rheoli (os oes un) a'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion—
 - cadw'r cwricwlwm ar gyfer yr uned o dan adolygiad, a
 - sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion yn adran 50.
- Wrth ystyried a yw'r cwricwlwm yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion yn adran 50, rhaid iddynt roi sylw i wybodaeth sy'n deillio o unrhyw drefniadau asesu a weithredir ganddynt o dan reoliadau a wneir o dan adran 56.
- Rhaid iddynt ddiwygio'r cwricwlwm os ydynt yn ystyried ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny er mwyn sicrhau ei fod yn parhau i gydymffurfio â'r gofynion yn adran 50.
- Cânt ddiwygio'r cwricwlwm hefyd ar unrhyw adeg y maent yn ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny.
- Os caiff y cwricwlwm ei ddiwygio, rhaid i'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am yr uned gyhoeddi crynodeb o'r cwricwlwm diwygiedig, neu drefnu iddo gael ei gyhoeddi.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I58 A. 51 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

52 Gweithredu cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion sicrhau bod y cwricwlwm ar gyfer yr uned yn cael ei weithredu mewn ffordd—
 - (a) sy'n galluogi pob disgybl i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
 - (b) sy'n sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol i bob disgybl,
 - (c) sy'n addas ar gyfer oedran, gallu a dawn pob disgybl,
 - (d) sy'n ystyried anghenion dysgu ychwanegol pob disgybl (os oes rhai), ac
 - (e) sy'n sicrhau addysgu a dysgu eang a chytbwys i bob disgybl.
- (2) Rhaid i'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion sicrhau bod y cwricwlwm ar gyfer yr uned yn cael ei weithredu mewn ffordd sy'n sicrhau addysgu a dysgu i bob disgybl—
 - (a) sy'n cwmpasu maes dysgu a phrofiad Iechyd a Lles,
 - (b) sy'n cwmpasu elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb, ac
 - (c) sy'n datblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.
- (3) Rhaid i'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion sicrhau bod yr addysgu a dysgu a sicheir o dan is-adran (2)(b) yn addas ar gyfer cyfnod datblygu pob disgybl.
- (4) Rhaid i'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion—
 - (a) ystyried pa addysgu a dysgu y byddai'n briodol ei ddarparu ar gyfer pob disgybl yn y meysydd dysgu a phrofiad eraill a'r elfennau mandadol eraill y mae'r cwricwlwm yn gwneud darpariaeth ar eu cyfer, a
 - (b) sicrhau, i'r graddau y mae'n rhesymol bosibl, y darperir yr addysgu a dysgu ar gyfer y disgybl.
- (5) Rhaid i'r awdurdod lleol a'r pwyllgor rheoli (os oes un) ar gyfer uned cyfeirio disgyblion arfer eu swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau y gweithredir y cwricwlwm ar gyfer yr uned i ddisgyblion yn unol â'r adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

I59 A. 52 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Addysg arall a ddarperir o dan adran 19A o Ddeddf Addysg 1996

53 Gofynion cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gwneud trefniadau o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) i ddarparu addysg ar gyfer plentyn ac eithrio mewn uned cyfeirio disgyblion sicrhau bod y trefniadau yn sicrhau cwricwlwm i'r plentyn sy'n cydymffurfio â'r gofynion yn is-adrannau (2) i (5).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn vmdangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Y gofyniad cyntaf yw bod rhaid i'r cwricwlwm—
- galluogi'r plentyn i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
 - darparu ar gyfer cynnydd priodol i'r plentyn,
 - bod yn addas ar gyfer oedran, gallu a dawn y plentyn, a
 - bod yn eang ac yn gytbwys, i'r graddau y mae'n briodol i'r plentyn.
- (3) Yr ail ofyniad yw bod rhaid i'r cwricwlwm wneud darpariaeth, i'r graddau y mae'n briodol i'r plentyn, ar gyfer addysgu a dysgu—
- sy'n cwmpasu maes dysgu a phrofiad Iechyd a Lles,
 - sy'n cwmpasu elfen fandadol Addysg Cyberthynas a Rhywioldeb, ac
 - sy'n datblygu'r sgiliau trawsgwricwlaidd mandadol.
- (4) Y trydydd gofyniad yw bod rhaid i'r ddarpariaeth a wneir o dan is-adran (3)(b) fod yn addas ar gyfer cyfnod datblygu'r plentyn.
- (5) Y pedwerydd gofyniad yw bod rhaid i'r cwricwlwm wneud darpariaeth, os yw'n rhesymol bosibl a phriodol gwneud hynny, ar gyfer addysgu a dysgu—
- yn y meysydd dysgu a phrofiad eraill, a
 - yn yr elfennau mandadol eraill.

Gwybodaeth Cychwyn

I60 A. 53 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

54 Adolygu a diwygio **E+W**

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gwneud trefniadau o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) i ddarparu addysg ar gyfer plentyn ac eithrio mewn uned cyfeirio disgyblion—
- cadw'r trefniadau o dan adolygiad, a
 - sicrhau eu bod yn parhau i sicrhau cwricwlwm i'r plentyn sy'n cydymffurfio â'r gofynion yn adran 53.
- (2) Wrth ystyried a yw'r trefniadau yn parhau i sicrhau cwricwlwm i'r plentyn sy'n cydymffurfio â'r gofynion hynny, rhaid i'r awdurdod lleol roi sylw i wybodaeth sy'n deillio o unrhyw drefniadau asesu a weithredir mewn perthynas â'r plentyn o dan reoliadau a wneir o dan adran 56.
- (3) Rhaid i'r awdurdod lleol ddiwygio'r trefniadau os yw'n ystyried ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny er mwyn sicrhau eu bod yn parhau i sicrhau cwricwlwm i'r plentyn sy'n parhau i gydymffurfio â'r gofynion yn adran 53.

Gwybodaeth Cychwyn

I61 A. 54 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

55 Gweithredu cwricwlwm **E+W**

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gwneud trefniadau o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) i ddarparu addysg ar gyfer plentyn ac eithrio mewn uned cyfeirio

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

disgyblion sicrhau bod y trefniadau yn sicrhau bod y cwricwlwm i'r plentyn yn cael ei weithredu mewn ffordd—

- (a) sy'n galluogi'r plentyn i ddatblygu yn y ffyrdd a ddisgrifir yn y pedwar diben,
- (b) sy'n sicrhau addysgu a dysgu sy'n cynnig cynnydd priodol ar gyfer y plentyn,
- (c) sy'n addas ar gyfer oedran, gallu a dawn y plentyn,
- (d) sy'n ystyried anghenion dysgu ychwanegol y plentyn (os oes rhai), ac
- (e) sy'n sicrhau addysgu a dysgu sy'n eang ac yn gytbwys, i'r graddau y mae'n briodol i'r plentyn.

- (2) Rhaid i'r awdurdod lleol hefyd sicrhau bod y trefniadau yn sicrhau'r addysgu a dysgu y mae rhaid i'r cwricwlwm wneud darpariaeth ar ei gyfer o dan adran 53(3), (4) a (5).

Gwybodaeth Cychwyn

I62 A. 55 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 11/01/2022

RHAN 4 E+W

ASESU A CHYNNYDD

56 **Dyletswydd i wneud darpariaeth ynghylch trefniadau asesu** E+W

- (1) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth ynghylch trefniadau asesu.
- (2) Trefniadau asesu yw trefniadau ar gyfer asesu, mewn perthynas â'r cwricwlwm perthnasol—
 - (a) y cynnydd a wnaed gan ddisgyblion a phlant,
 - (b) y camau nesaf yn eu cynnydd, ac
 - (c) yr addysgu a dysgu y mae ei angen i wneud y cynnydd hwnnw.
- (3) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon (ymhlith pethau eraill)—
 - (a) ei gwneud yn ofynnol i berson perthnasol wneud a gweithredu trefniadau asesu;
 - (b) pennu pa bryd a sut y mae'r trefniadau hynny i'w gwneud a'u gweithredu;
 - (c) pennu'r trefniadau asesu, neu'r meini prawf y mae rhaid i'r trefniadau eu bodloni;
 - (d) ei gwneud yn ofynnol gwerthuso effeithiolrwydd trefniadau asesu;
 - (e) gwneud darpariaeth ynghylch sut y mae'r gwerthusiad hwnnw i'w gynnal;
 - (f) ei gwneud yn ofynnol cadw trefniadau asesu o dan adolygiad, a'u diwygio;
 - (g) ei gwneud yn ofynnol i berson perthnasol ddarparu gwybodaeth, fel y'i pennir yn y rheoliadau, ynghylch trefniadau asesu a wneir neu a weithredir gan y person hwnnw, ac ynghylch y materion a ddisgrifir yn is-adran (2).
- (4) Yn yr adran hon, ystyr "person perthnasol" yw—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
 - (d) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion;
 - (e) pwyllgor rheoli uned cyfeirio disgyblion;
 - (f) person sy'n darparu addysgu a dysgu ar gyfer plentyn ac eithrio mewn ysgol a gynhelir, ysgol feithrin a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#).
- (5) Yn yr adran hon, ystyr “cwricwlwm perthnasol”—
- (a) mewn perthynas ag ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir, yw'r cwricwlwm a fabwysiedir o dan adran 11 gan bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol (ac os caiff y cwricwlwm hwnnw ei ddiwygio o dan adran 12, ei ystyr yw'r cwricwlwm hwnnw fel y'i diwygir);
 - (b) mewn perthynas ag addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, yw'r cwricwlwm a fabwysiedir o dan adran 15 gan y person y darperir yr addysg ganddo (ac os caiff y cwricwlwm hwnnw ei ddiwygio o dan adran 16, ei ystyr yw'r cwricwlwm hwnnw fel y'i diwygir);
 - (c) mewn perthynas ag uned cyfeirio disgyblion, yw'r cwricwlwm ar gyfer yr uned y cyfeirir ato yn adran 50 (ac os caiff y cwricwlwm hwnnw ei ddiwygio o dan adran 51, ei ystyr yw'r cwricwlwm hwnnw fel y'i diwygir);
 - (d) mewn perthynas ag addysg a ddarperir ar gyfer plentyn ac eithrio mewn ysgol a gynhelir, ysgol feithrin a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996](#), yw'r cwricwlwm i'r plentyn y cyfeirir ato yn adran 53.
- (6) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon—
- (a) pennu'r trefniadau asesu sydd i'w gwneud a'u gweithredu drwy gyfeirio at ddogfen a gyhoeddir o bryd i'w gilydd gan unrhyw berson;
 - (b) gwneud darpariaeth i drefniadau asesu gael eu gweithredu yn unol â dogfen a gyhoeddir o bryd i'w gilydd gan unrhyw berson.

Gwybodaeth Cychwyn

I63 A. 56 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

57 Hybu a chynnal dealltwriaeth o gynnydd **E+W**

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo person perthnasol (neu bersonau perthnasol o ddisgrifiad penodedig) i gymryd camau penodedig gyda golwg ar hybu a chynnal dealltwriaeth o gynnydd yng nghyd-destun cwricwlwm perthnasol.
- (2) Rhaid i berson perthnasol y rhoddir cyfarwyddyd iddo o dan yr adran hon gydymffurfio â'r cyfarwyddyd.
- (3) Yn yr adran hon—
 - (a) mae i “cwricwlwm perthnasol” a “person perthnasol” yr ystyr a roddir yn adran 56, a
 - (b) ystyr “penodedig” yw penodedig mewn cyfarwyddyd o dan yr adran hon.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I64 A. 57 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

PROSPECTIVE

RHAN 5 **E+W**

CWRICWLWM: ADDYSG ÔL-ORFODOL MEWN YSGOLION A GYNHELIR

58 Cyflwyniad a dehongli **E+W**

- (1) Mae'r Rhan hon yn gwneud darpariaeth ynghylch cwricwlwm i ddisgyblion cofrestredig mewn ysgolion a gynhelir sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol.
- (2) Yn y Rhan hon—
 - (a) mae cyfeiriadau at ysgol a gynhelir yn gyfeiriadau at ysgol a gynhelir y mae disgyblion sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol wedi eu cofrestru ynddi;
 - (b) mae cyfeiriadau at ddisgyblion, mewn perthynas ag ysgol a gynhelir, yn gyfeiriadau at ddisgyblion cofrestredig yn yr ysgol sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol;
 - (c) mae cyfeiriadau at gwricwlwm yn gyfeiriadau at gwricwlwm i'r disgyblion hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I65 A. 58 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

59 Gofyniad cwricwlwm cyffredinol **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu ysgol a gynhelir sicrhau bod y cwricwlwm i ddisgyblion yr ysgol yn cydymffurfio â'r gofyniad yn is-adran (2).
- (2) Y gofyniad yw bod y cwricwlwm yn gwricwlwm cytbwys ac eang—
 - (a) sy'n hybu datblygiad ysbrydol, moesol, diwylliannol, meddyliol a chorfforol y disgyblion a'r gymdeithas, a
 - (b) sy'n paratoi'r disgyblion ar gyfer cyfleoedd, cyfrifoldebau a phrofiadau bywyd yn ddiweddarach.
- (3) Rhaid i awdurdod lleol yng Nghymru arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau bod y cwricwlwm yn cydymffurfio â'r gofyniad yn is-adran (2) ym mhob ysgol a gynhelir y mae'n ei chynnal.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru arfer eu swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau bod y cwricwlwm yn cydymffurfio â'r gofyniad yn is-adran (2) ym mhob ysgol a gynhelir.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I66 A. 59 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

60 Gofyniad cwricwlwm: Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth ysgol a gynhelir sicrhau y darperir addysgu a dysgu mewn Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb yn yr ysgol ar gyfer disgyblion sy'n gofyn amdano.
- (2) Mae'r pennaeth i'w drin fel pe bai'n cydymffurfio ag is-adran (1) os darperir yr addysgu a dysgu yn yr ysgol ar adeg neu adegau sy'n gyfleus i'r rhan fwyaf o'r disgyblion sydd wedi gofyn amdano.
- (3) Rhaid i gorff llywodraethu ysgol a gynhelir arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau y darperir addysgu a dysgu mewn Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb yn unol â'r adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

I67 A. 60 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

61 Gofyniad cwricwlwm: Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth ysgol a gynhelir sicrhau y darperir addysgu a dysgu mewn Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg yn yr ysgol ar gyfer disgyblion sy'n gofyn amdano.
- (2) Mae'r pennaeth i'w drin fel pe bai'n cydymffurfio ag is-adran (1) os darperir yr addysgu a dysgu yn yr ysgol ar adeg neu adegau sy'n gyfleus i'r rhan fwyaf o'r disgyblion sydd wedi gofyn amdano.
- (3) Rhaid i'r addysgu a dysgu a ddarperir o dan yr adran hon—
 - (a) adlewyrchu'r ffaith mai Cristnogol yn bennaf yw'r traddodiadau crefyddol yng Nghymru, gan ystyried dysgeidiaeth ac arferion y prif grefyddau eraill a gynrychiolir yng Nghymru, a
 - (b) adlewyrchu hefyd y ffaith y delir ystod o argyhoeddiadau athronyddol nad ydynt yn grefyddol yng Nghymru.
- (4) Yn is-adran (3), mae'r cyfeiriad at "argyhoeddiadau athronyddol" yn gyfeiriadau at argyhoeddiadau athronyddol o fewn ystyr "philosophical convictions" yn Erthygl 2 o Brotocol Cyntaf y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol.
- (5) Rhaid i gorff llywodraethu ysgol a gynhelir arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar sicrhau y darperir addysgu a dysgu mewn Crefydd, Gwerthoedd a Moeseg yn unol â'r adran hon.
- (6) Yn yr adran hon—

ystyr "y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol" (*the European Convention on Human Rights*) yw'r Confensiwn ar Amddiffyn Hawliau Dynol a Rhyddid Sylfaenol, a gytunwyd gan Gyngor Ewrop yn Rhufain ar 4 Tachwedd 1950, fel y mae'n cael effaith am y tro o ran y Deyrnas Unedig;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: *Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

ystyr “y Protocol Cyntaf” (“*the First Protocol*”), mewn perthynas â'r Confensiwn hwnnw, yw protocol y Confensiwn a gytunwyd ym Mharris ar 20 Mawrth 1952.

Gwybodaeth Cychwyn

I68 A. 61 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

62 Gofynion pellach cwricwlwm E+W

Gweler adrannau 33A i 33O o [Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000 \(p. 21\)](#) (cwricwla lleol i fyfyrwyr 16 i 18 oed) am ddarpariaeth bellach ynghylch cwricwlwm i ddisgyblion mewn ysgolion a gynhelir sy'n hŷn na'r oedran ysgol gorfodol.

Gwybodaeth Cychwyn

I69 A. 62 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

VALID FROM 14/06/2022

RHAN 6 E+W

ATODOL

VALID FROM 01/09/2022

Iechyd meddwl a lles emosiynol

63 Dyletswydd i roi sylw i iechyd meddwl a lles emosiynol plant a phobl ifanc E+W

- (1) Rhaid i berson o fewn is-adran (2), wrth arfer unrhyw swyddogaeth a roddir gan neu o dan y Ddeddf hon, roi sylw i iechyd meddwl a lles emosiynol plant a phobl ifanc y mae arfer y swyddogaeth yn debygol o effeithio arnynt.
- (2) Y personau yw—
 - (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
 - (d) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion;
 - (e) y pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion;
 - (f) person sy'n darparu addysgu a dysgu ar gyfer plentyn ac eithrio mewn ysgol a gynhelir, ysgol feithrin a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#);
 - (g) awdurdod lleol yng Nghymru.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

170 A. 63 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

Confensiynau'r Cenhedloedd Unedig

64 Dyletswydd i hybu gwybodaeth am Gonfensiynau'r Cenhedloedd Unedig ar hawliau plant a hawliau pobl ag anableddau a dealltwriaeth o'r Confensiynau hynny **E+W**

- (1) Rhaid i bennaeth a chorff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir hybu gwybodaeth am Ran 1 o CCUHP, ac am CCUHPA, a dealltwriaeth ohonynt, ymhlith y rheini sy'n darparu addysgu a dysgu mewn cysylltiad â chwricwlwm yr ysgol.
- (2) Rhaid i ddarparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir hybu gwybodaeth am Ran 1 o CCUHP, ac am CCUHPA, a dealltwriaeth ohonynt, ymhlith y rheini sy'n darparu addysgu a dysgu mewn cysylltiad â'r cwricwlwm i blant y darperir yr addysg honno ar eu cyfer.
- (3) Rhaid i'r awdurdod lleol, y pwyllgor rheoli (os oes un) a'r athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion hybu gwybodaeth am Ran 1 o CCUHP, ac am CCUHPA, a dealltwriaeth ohonynt, ymhlith y rheini sy'n darparu addysgu a dysgu mewn cysylltiad â'r cwricwlwm ar gyfer yr uned.
- (4) Rhaid i awdurdod lleol yng Nghymru hybu gwybodaeth am Ran 1 o CCUHP, ac am CCUHPA, a dealltwriaeth ohonynt, ymhlith y rheini sy'n darparu addysgu a dysgu ac eithrio mewn uned cyfeirio disgyblion o dan drefniadau a wneir gan yr awdurdod o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#).
- (5) Yn yr adran hon—
 - ystyr "CCUHP" ("UNCRC") yw Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a fabwysiadwyd ac a agorwyd i'w lofnodi, ei gadarnhau a'i gytuno gan benderfyniad y Cynulliad Cyffredinol 44/25 dyddiedig 20 Tachwedd 1989; ac mae Rhan 1 o CCUHP i'w thrin fel pe bai'n cael effaith—
 - fel y'i nodir am y tro yn Rhan 1 o'r Atodlen i [Fesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc \(Cymru\) 2011 \(mccc 2\)](#), ond
 - yn ddarostyngedig i unrhyw ddatganiad neu neilltuad fel y'i nodir am y tro yn Rhan 3 o'r Atodlen honno;
 - ystyr "CCUHPA" ("UNCRPD") yw Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau Pobl ag Anableddau a'i brotocol dewisol a fabwysiadwyd ar 13 Rhagfyr 2006 gan benderfyniad y Cynulliad Cyffredinol A/RES/61/106 ac a agorwyd i'w lofnodi ar 30 Mawrth 2007; ac mae i'w drin fel pe bai'n cael effaith yn ddarostyngedig i unrhyw ddatganiad neu neilltuad a wnaed gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig ar ôl ei gadarnhau, ac eithrio pan fo'r datganiad neu'r neilltuad wedi ei dynnu'n ôl wedi hynny.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I71 A. 64 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

Cydweithredu a hwyluso

65 Dyletswydd i gydweithredu E+W

- (1) Rhaid i berson o fewn is-adran (2) geisio ymrwymo i drefniadau cydweithredu—
- (a) â pherson arall o fewn yr is-adran honno, neu
 - (b) â chorff llywodraethu sefydliad yng Nghymru o fewn y sector addysg bellach,
- os yw'r person yn ystyried y byddai ymrwymo i drefniadau o'r fath yn hwyluso arfer swyddogaeth a roddir i'r person gan neu o dan y Ddeddf hon.
- (2) Y personau yw—
- (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
 - (d) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion;
 - (e) y pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion;
 - (f) awdurdod lleol yng Nghymru.
- (3) Os yw person yn ceisio ymrwymo i drefniadau cydweithredu â pherson arall yn unol ag is-adran (1), rhaid i'r person arall ystyried y cais.
- (4) Yn yr adran hon, ystyr “trefniadau cydweithredu” yw—
- (a) trefniadau a wneir wrth arfer y pwerau cydlafurio a ddisgrifir yn adran 5 o [Fesur Addysg \(Cymru\) 2011 \(mccc 7\)](#), neu
 - (b) trefniadau o fath tebyg a wneir gan neu gyda—
 - (i) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir,
 - (ii) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir,
 - (iii) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion, neu
 - (iv) pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion.

Gwybodaeth Cychwyn

I72 A. 65 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

66 **Dyletswyddau Gweinidogion Cymru i hwyluso cyflawni swyddogaethau** **E** **+W**

- (1) Rhaid i Weiniidogion Cymru arfer eu swyddogaethau gyda golwg ar hwyluso cyflawni swyddogaethau, gan bersonau o fewn is-adran (2), a roddir iddynt gan neu o dan Rannau 2 i 4.
- (2) Y personau yw—
 - (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
 - (d) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion;
 - (e) y pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion;
 - (f) person sy'n darparu addysgu a dysgu ar gyfer plentyn ac eithrio mewn ysgol a gynhelir, ysgol feithrin a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#);
 - (g) awdurdod lleol yng Nghymru.

Gwybodaeth Cychwyn

173 A. 66 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

67 **Dyletswyddau awdurdodau lleol i hwyluso cyflawni swyddogaethau** **E** **+W**

- (1) Rhaid i awdurdod lleol yng Nghymru arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar hwyluso cyflawni swyddogaethau, gan bersonau o fewn is-adran (2), a roddir iddynt gan neu o dan Rannau 2 i 4.
- (2) Y personau yw—
 - (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir, a gynhelir gan yr awdurdod lleol;
 - (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir, a gynhelir gan yr awdurdod lleol;
 - (c) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir, a sicrheir gan yr awdurdod lleol;
 - (d) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion a gynhelir gan yr awdurdod lleol;
 - (e) y pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion a gynhelir gan yr awdurdod lleol.
- (3) Mae is-adran (4) yn gymwys pan fo awdurdod lleol yn gwneud trefniadau o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) ar gyfer darparu addysg i blentyn ac eithrio—
 - (a) mewn ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir, a gynhelir gan yr awdurdod lleol, neu
 - (b) mewn uned cyfeirio disgyblion a gynhelir gan yr awdurdod lleol.
- (4) Rhaid i'r awdurdod arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar hwyluso cyflawni, gan bersonau o fewn is-adran (5), eu swyddogaethau perthnasol.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(5) Y personau yw—

- (a) pan fo'r addysg yn cael ei darparu i'r plentyn mewn ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir, a gynhelir gan awdurdod lleol arall, bennaeth a chorff llywodraethu'r ysgol;
 - (b) pan fo'r addysg yn cael ei darparu i'r plentyn mewn uned cyfeirio disgyblion a gynhelir gan awdurdod lleol arall, yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am yr uned, y pwyllgor rheoli ar gyfer yr uned (os oes un) a'r awdurdod hwnnw;
 - (c) pan fo'r addysg yn cael ei darparu ar gyfer y plentyn ac eithrio mewn ysgol a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion, unrhyw berson sy'n ei darparu.
- (6) “Swyddogaethau perthnasol” person o fewn is-adran (5) yw'r swyddogaethau a roddir i'r person hwnnw, gan neu o dan Rannau 2 i 4, mewn cysylltiad â'r addysg.

Gwybodaeth Cychwyn

I74 A. 67 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

PROSPECTIVE

Y Gymraeg

68 Dyletswydd Gweinidogion Cymru i hybu mynediad etc at gyrsiau astudio cyfrwng Cymraeg **E+W**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru hybu mynediad at gyrsiau astudio a addysgir drwy gyfrwng y Gymraeg, ac argaeledd y cyrsiau hynny, ar gyfer plant y mae'r Ddeddf hon yn gymwys iddynt.
- (2) Yn yr adran hon, ystyr “cwrs astudio” yw cwrs addysg neu hyfforddiant—
 - (a) sy'n arwain at ffurf ar gymhwyster neu set o ffurfiau ar gymhwyster a gymeradwyir o dan Ran 4 o **Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015 (dccc 5)** neu a ddynodir o dan Ran 5 o'r Ddeddf honno, neu
 - (b) a ddynodir gan Weinidogion Cymru o dan adran 34(8) o'r Ddeddf honno.

Gwybodaeth Cychwyn

I75 A. 68 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 84(2)**

Darpariaeth benodol ar gyfer lleoliadau pellach etc

69 Pŵer i wneud darpariaeth ar gyfer plant sy'n cael addysg mewn mwy nag un lleoliad etc **E+W**

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ar gyfer addysgu a dysgu sydd i'w sicrhau i blant o'r oedran ysgol gorfodol y mae'r adran hon yn gymwys iddynt ac mewn cysylltiad ag addysgu a dysgu o'r fath.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Mae'r adran hon yn gymwys i blentyn sy'n ddisgybl cofrestredig mewn ysgol a gynhelir—
 - (a) os darperir addysg ar gyfer y plentyn, naill ai yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996** (p. 56) neu fel arall—
 - (i) mewn ysgol arall a gynhelir, neu
 - (ii) mewn ysgol feithrin a gynhelir;
 - (b) os darperir addysg ar gyfer y plentyn o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996** mewn uned cyfeirio disgyblion;
 - (c) os darperir addysg ar gyfer y plentyn o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996**, ac eithrio mewn uned cyfeirio disgyblion, ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir.
- (3) Mae'r adran hon yn gymwys i blentyn sy'n ddisgybl cofrestredig mewn ysgol feithrin a gynhelir—
 - (a) os darperir addysg ar gyfer y plentyn, naill ai yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996** neu fel arall—
 - (i) mewn ysgol feithrin arall a gynhelir, neu
 - (ii) mewn ysgol a gynhelir;
 - (b) os darperir addysg ar gyfer y plentyn mewn uned cyfeirio disgyblion;
 - (c) os darperir addysg ar gyfer y plentyn o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996**, ac eithrio mewn uned cyfeirio disgyblion, ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir.
- (4) Mae'r adran hon yn gymwys i blentyn sy'n ddisgybl cofrestredig mewn uned cyfeirio disgyblion os darperir addysg ar gyfer y plentyn, yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o **Ddeddf Addysg 1996**—
 - (a) mewn uned cyfeirio disgyblion arall, neu
 - (b) ac eithrio mewn uned cyfeirio disgyblion neu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir.
- (5) Mae'r adran hon yn gymwys i blentyn—
 - (a) os nad yw'r plentyn yn hŷn na'r oedran ysgol gorfodol, a
 - (b) os yw'r plentyn o ddisgrifiad a bennir yn y rheoliadau.
- (6) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon hefyd wneud darpariaeth ar gyfer gwneud a gweithredu, ac mewn cysylltiad â gwneud a gweithredu, trefniadau ar gyfer asesu'r materion a ganlyn—
 - (a) y cynnydd a wneir gan blant y mae'r adran hon yn gymwys iddynt;
 - (b) y camau nesaf yn eu cynnydd;
 - (c) yr addysgu a dysgu y mae ei angen i wneud y cynnydd hwnnw.
- (7) Caiff y rheoliadau—
 - (a) rhoi swyddogaethau i berson o fewn is-adran (8);
 - (b) cymhwyso darpariaeth a wneir gan neu o dan y **Ddeddf** hon mewn cysylltiad â phlant y mae'r adran hon yn gymwys iddynt, gydag addasiadau neu hebddynt;
 - (c) darparu i ddarpariaeth a wneir gan neu o dan y **Ddeddf** hon, a fyddai fel arall yn gymwys mewn cysylltiad â'r plant hynny, beidio â bod felly.
- (8) Y personau yw—
 - (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

Newidiadau i ddeddfwriaeth: *Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
- (c) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion;
- (d) y pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion;
- (e) person sy'n darparu addysgu a dysgu ar gyfer plentyn ac eithrio mewn ysgol a gynhelir, ysgol feithrin a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o Ddeddf Addysg 1996;
- (f) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
- (g) awdurdod lleol yng Nghymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I76 A. 69 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

70 Pŵer i gymhwyso'r Ddeddf i blant sy'n cael eu cadw'n gaeth a phobl ifanc sy'n cael eu cadw'n gaeth **E+W**

- (1) Caiff rheoliadau gymhwyso darpariaethau yn y Ddeddf hon, gydag addasiadau neu hebddynt—
 - (a) i blant sy'n cael eu cadw'n gaeth yng Nghymru o ddisgrifiad a bennir yn y rheoliadau, a
 - (b) i bobl ifanc sy'n cael eu cadw'n gaeth yng Nghymru o ddisgrifiad a bennir yn y rheoliadau.
- (2) Yn yr adran hon, ystyr plentyn sy'n cael ei gadw'n gaeth neu berson ifanc sy'n cael ei gadw'n gaeth yw plentyn neu berson ifanc sy'n cael ei gadw'n gaeth yn unol—
 - (a) â gorchymyn a wneir gan lys, neu
 - (b) â gorchymyn adalw a wneir gan yr Ysgrifennydd Gwladol.

Gwybodaeth Cychwyn

I77 A. 70 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

VALID FROM 01/09/2022

Canllawiau

71 Dyletswydd i roi sylw i ganllawiau **E+W**

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi canllawiau mewn perthynas ag arfer swyddogaethau a roddir gan neu o dan y Ddeddf hon.
- (2) Cyn dyroddi canllawiau o dan yr adran hon, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r personau y maent yn meddwl eu bod yn briodol (os oes rhai).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad dynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Wrth arfer eu swyddogaethau, rhaid i'r personau a ganlyn roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan yr adran hon—
- (a) pennaeth ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (b) corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir;
 - (c) darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir;
 - (d) yr athro neu'r athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion;
 - (e) y pwyllgor rheoli ar gyfer uned cyfeirio disgyblion;
 - (f) person sy'n darparu addysgu a dysgu ar gyfer plentyn, ac eithrio mewn ysgol a gynhelir, ysgol feithrin a gynhelir neu uned cyfeirio disgyblion, yn rhinwedd trefniadau a wneir o dan adran 19A o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#);
 - (g) awdurdod lleol yng Nghymru.

Gwybodaeth Cychwyn

178 A. 71 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 84\(2\)](#)

RHAN 7 **E+W**

CYFFREDINOL

72 Statws y Ddeddf hon fel Deddf Addysg **E+W**

Mae'r Ddeddf hon i'w chynnwys yn y rhestr o Ddeddfau Addysg yn adran 578 o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#).

Gwybodaeth Cychwyn

179 A. 72 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

73 Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol a diddymiadau **E+W**

Mae Atodlen 2 yn cynnwys mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol a diddymiadau.

Gwybodaeth Cychwyn

180 A. 73 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

74 **Pŵer i wneud darpariaeth ychwanegol i roi effaith lawn i'r Ddeddf hon etc **E+W****

(1) Caiff rheoliadau wneud—

- (a) unrhyw ddarpariaeth atodol, darpariaeth gysylltiedig neu ddarpariaeth ganlyniadol, neu

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (b) unrhyw ddarpariaeth ddarvoudol, darpariaeth drosiannol neu ddarpariaeth arbed,
y mae Gweinidogion Cymru yn meddwl ei bod yn angenrheidiol neu'n briodol at ddibenion rhoi effaith lawn i unrhyw ddarpariaeth a wneir gan neu o dan y Ddeddf hon, neu o ganlyniad i unrhyw ddarpariaeth o'r fath.
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) addasu'r Ddeddf hon neu unrhyw ddeddfiad arall (pryd bynnag y'i deddfir neu y'i gwneir).

Gwybodaeth Cychwyn

181 A. 74 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

75 Rheoliadau **E+W**

- (1) Mae pŵer i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf hon—
- (a) yn arferadwy drwy offeryn statudol, a
 - (b) yn cynnwys pŵer i wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol.
- (2) Ni chaniateir gwneud offeryn statudol sy'n cynnwys—
- (a) rheoliadau o dan adran 5, 31 neu 48, neu
 - (b) rheoliadau o dan adran 74 sy'n diwygio neu'n diddymu unrhyw ddeddfiad sydd wedi ei gynnwys mewn deddfwriaeth sylfaenol,
oni bai bod drafft o'r offeryn wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.
- (3) Mae unrhyw offeryn statudol arall sy'n cynnwys rheoliadau o dan y Ddeddf hon yn ddarostyngedig i'w diddymu yn unol â phenderfyniad gan Senedd Cymru.
- (4) Yn is-adran (2), ystyr “deddfwriaeth sylfaenol” yw—
- (a) Deddf gan Senedd Cymru;
 - (b) Mesur Cynulliad;
 - (c) Deddf gan Senedd y Deyrnas Unedig.

Gwybodaeth Cychwyn

182 A. 75 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

76 Cod yr Hyn sy'n Bwysig a'r Cod Cynnydd: y weithdrefn **E+W**

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys i'r canlynol—
- (a) Cod yr Hyn sy'n Bwysig;
 - (b) y Cod Cynnydd.
- (2) Cyn dyroddi neu ddiwygio'r Cod, rhaid i Weinidogion Cymru—
- (a) ymgynghori â'r personau y maent yn meddwl eu bod yn briodol (os oes rhai), a
 - (b) gosod gerbron Senedd Cymru ddrafft o'r Cod arfaethedig (neu, yn achos diwygiadau, o'r Cod diwygiedig arfaethedig).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Os yw'r Senedd, cyn diwedd y cyfnod o 40 niwrnod, yn penderfynu peidio â chymeradwyo drafft a osodwyd ger ei bron o dan is-adran (2)(b), ni chaiff Gweinidogion Cymru ddyroddi'r Cod neu'r Cod diwygiedig ar ffurf y drafft hwnnw (nac ar unrhyw ffurf arall, oni bai bod drafft o'r ffurf arall honno wedi ei osod gerbron y Senedd o dan is-adran (2)(b)).
- (4) Os na wneir unrhyw benderfyniad o'r fath cyn diwedd y cyfnod hwnnw mewn cysylltiad â drafft a osodwyd gerbron y Senedd o dan is-adran (2)(b), rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi'r Cod (neu'r Cod diwygiedig) ar ffurf y drafft.
- (5) O ran y cyfnod o 40 niwrnod, mewn perthynas â drafft—
 - (a) mae'n dechrau â'r diwrnod y gosodir y drafft gerbron y Senedd o dan is-adran (2)(b), a
 - (b) nid yw'n cynnwys unrhyw gyfnod y mae'r Senedd wedi ei diddymu neu y mae'r Senedd mewn toriad am fwy na phedwar diwrnod ynddo.
- (6) Pan fo Gweinidogion Cymru yn ymgynghori ag unrhyw bersonau ynghylch Cod y cyfeirir ato yn is-adran (1) cyn i'r adran hon ddod i rym, mae'r ymgynghoriad hwnnw i'w drin fel pe bai'n cyflawni'r ddyletswydd yn is-adran (2)(a) mewn perthynas â'r Cod hwnnw.

Gwybodaeth Cychwyn

183 A. 76 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

77 Y Cod ACRh: y weithdrefn **E+W**

- (1) Cyn dyroddi neu ddiwygio'r Cod ACRh, rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) ymgynghori â'r personau y maent yn meddwl eu bod yn briodol (os oes rhai), a
 - (b) gosod gerbron Senedd Cymru ddrafft o'r Cod arfaethedig (neu, yn achos diwygiadau, o'r Cod diwygiedig arfaethedig).
- (2) Ni chaiff Gweinidogion Cymru ddyroddi'r Cod ACRh (neu'r Cod ACRh diwygiedig) oni bai bod drafft o'r Cod arfaethedig (neu o'r Cod diwygiedig arfaethedig)—
 - (a) wedi ei osod gerbron y Senedd o dan is-adran (1)(b), a
 - (b) wedi ei gymeradwyo drwy benderfyniad gan y Senedd.
- (3) Os yw'r Senedd yn penderfynu cymeradwyo drafft a osodwyd ger ei bron o dan is-adran (1)(b), rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi'r Cod ACRh (neu'r Cod ACRh diwygiedig) ar ffurf y drafft.
- (4) Pan fo Gweinidogion Cymru yn ymgynghori ag unrhyw bersonau ynghylch y Cod ACRh cyn i'r adran hon ddod i rym, mae'r ymgynghoriad hwnnw i'w drin fel pe bai'n cyflawni'r ddyletswydd yn is-adran (1)(a).

Gwybodaeth Cychwyn

184 A. 77 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

78 Gwybodaeth, hysbysiadau a chyfarwyddydau ysgrifenedig E+W

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo darpariaeth a wneir gan neu o dan y Ddeddf hon—
 - (a) yn ei gwneud yn ofynnol i wybodaeth gael ei rhoi i berson yn ysgrifenedig,
 - (b) yn ei gwneud yn ofynnol i hysbysiad ysgrifenedig gael ei roi i berson, neu
 - (c) yn ei gwneud yn ofynnol neu'n awdurdodi i gyfarwyddyd gael ei roi i berson.
- (2) Caniateir rhoi'r wybodaeth, yr hysbysiad neu'r cyfarwyddyd i'r person—
 - (a) drwy ei danfon neu ei ddanfon i'r person,
 - (b) drwy ei gadael neu ei adael yng nghyfeiriad priodol y person,
 - (c) drwy ei hanfon neu ei anfon drwy'r post i gyfeiriad priodol y person, neu
 - (d) os yw'r amod yn is-adran (3) wedi ei fodloni, drwy ei hanfon neu ei anfon yn electronig i gyfeiriad priodol y person,

ac mae'r cyfeiriadau yn is-adrannau (4) i (6) at roi gwybodaeth neu hysbysiad neu gyfarwyddyd yn gyfeiriadau at ei rhoi neu ei roi yn un o'r ffyrdd a bennir ym mharagraffau (a) i (d).
- (3) Mae'r amod yn yr is-adran hon wedi ei fodloni os yw'r person y mae'r wybodaeth, yr hysbysiad neu'r cyfarwyddyd i'w rhoi neu i'w roi iddo—
 - (a) wedi cytuno y caniateir ei hanfon neu ei anfon yn electronig, a
 - (b) wedi darparu cyfeiriad sy'n addas at y diben hwnnw.
- (4) Caniateir rhoi'r wybodaeth, yr hysbysiad neu'r cyfarwyddyd i gorff corfforedig drwy ei rhoi neu ei roi i ysgrifennydd neu glerc y corff hwnnw.
- (5) Caniateir rhoi'r wybodaeth, yr hysbysiad neu'r cyfarwyddyd i bartneriaeth drwy ei rhoi neu ei roi—
 - (a) i bartner yn y bartneriaeth, neu
 - (b) i berson a chanddo'r rheolaeth dros fusnes y bartneriaeth neu sy'n rheoli busnes y bartneriaeth.
- (6) Caniateir rhoi'r wybodaeth, yr hysbysiad neu'r cyfarwyddyd i unrhyw gorff anghorfforedig arall drwy ei rhoi neu ei roi i aelod o gorff llywodraethu'r corff anghorfforedig.
- (7) At ddibenion is-adran (2)(b) ac (c) ac adran 13(1) o [Ddeddf Deddfwriaeth \(Cymru\) 2019 \(dccc 4\)](#) (cyflwyno dogfennau), cyfeiriad priodol person yw—
 - (a) yn achos pennaeth, gyfeiriad yr ysgol;
 - (b) yn achos athro neu athrawes sydd â chyfrifoldeb am uned cyfeirio disgyblion, gyfeiriad yr uned cyfeirio disgyblion;
 - (c) yn achos corff corfforedig, gyfeiriad swyddfa gofrestrredig neu brif swyddfa'r corff;
 - (d) yn achos partneriaeth, neu unrhyw gorff anghorfforedig arall, gyfeiriad prif swyddfa'r bartneriaeth neu'r corff;
 - (e) yn achos person y rhoddir yr wybodaeth neu'r hysbysiad iddo gan ddibynnu ar unrhyw un o is-adrannau (4) i (6), gyfeiriad priodol y corff corfforedig, y bartneriaeth neu'r corff anghorfforedig arall o dan sylw;
 - (f) mewn unrhyw achos arall, gyfeiriad hysbys diwethaf y person.
- (8) At ddibenion is-adran (2)(d) ac adran 13(2) o [Ddeddf Deddfwriaeth \(Cymru\) 2019](#), cyfeiriad priodol person yw'r cyfeiriad a ddarperir gan y person hwnnw yn unol ag is-adran (3)(b).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(9) Yn achos—

- (a) cwmni sydd wedi ei gofrestru y tu allan i'r Deyrnas Unedig,
- (b) partneriaeth sy'n cynnal busnes y tu allan i'r Deyrnas Unedig, ac
- (c) unrhyw gorff anghorfforedig arall a chanddo swyddfeydd y tu allan i'r Deyrnas Unedig,

mae'r cyfeiriadau yn is-adran (7) at brif swyddfa yn cynnwys cyfeiriadau at brif swyddfa yn y Deyrnas Unedig (os oes un).

Gwybodaeth Cychwyn

I85 A. 78 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

79 Ystyr “ysgol a gynhelir”, “ysgol feithrin a gynhelir” ac ymadroddion cysylltiedig **E+W**

(1) Yn y Ddeddf hon—

- (a) ystyr “ysgol a gynhelir” yw—
 - (i) ysgol gymunedol, sefydledig neu wirfoddol a gynhelir gan awdurdod lleol yng Nghymru, neu
 - (ii) ysgol arbennig gymunedol a gynhelir gan awdurdod lleol yng Nghymru, ac eithrio ysgol arbennig gymunedol a sefydlir mewn ysbyty;
- (b) ystyr “ysgol feithrin a gynhelir” yw ysgol feithrin a gynhelir gan awdurdod lleol yng Nghymru ac nad yw'n ysgol arbennig.

(2) Yn y Ddeddf hon, mae i'r ymadroddion a ganlyn yr un ystyr ag a roddir i'r ymadroddion Saesneg cyfatebol yn **Neddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (p. 31)**—

“ysgol arbennig gymunedol” (“*community special school*”)
“ysgol gymunedol” (“*community school*”)
“ysgol sefydledig” (“*foundation school*”)
“ysgol wirfoddol” (“*voluntary school*”)
“ysgol wirfoddol a gynorthwyir” (“*voluntary aided school*”)
“ysgol wirfoddol a reolir” (“*voluntary controlled school*”).

Gwybodaeth Cychwyn

I86 A. 79 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

80 Ystyr “addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir” ac ymadroddion cysylltiedig **E+W**

(1) Yn y Ddeddf hon—

- (a) ystyr “addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir” yw addysg feithrin a ddarperir—
 - (i) gan berson ac eithrio corff llywodraethu ysgol a gynhelir neu ysgol feithrin a gynhelir,

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (ii) o dan drefniadau a wneir rhwng y person hwnnw ac awdurdod lleol yng Nghymru, drwy arfer dyletswydd yr awdurdod lleol i sicrhau addysg feithrin o dan adran 118 o [Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 \(p. 31\)](#), a
 - (iii) yn gydnabyddiaeth am y cymorth ariannol a ddarperir gan yr awdurdod o dan y trefniadau;
 - (b) ystyr “addysg feithrin” yw addysg lawnamser neu ran-amser sy'n addas i blant nad ydynt wedi cyrraedd yr oedran ysgol gorfodol;
- (2) Yn y Ddeddf hon—
- (a) mae darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir yn berson y mae awdurdod lleol wedi gwneud trefniadau ag ef drwy arfer dyletswydd yr awdurdod lleol i sicrhau addysg feithrin o dan adran 118 o [Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998](#), a
 - (b) mae awdurdod lleol sy'n sicrhau addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir yn awdurdod lleol sy'n gwneud trefniadau o'r disgrifiad hwnnw ar gyfer yr addysg honno.

Gwybodaeth Cychwyn

187 A. 80 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

81 Ystyr “uned cyfeirio disgyblion” ac ymadroddion cysylltiedig **E+W**

- (1) Yn y Ddeddf hon, mae i “uned cyfeirio disgyblion” yr ystyr a roddir i “pupil referral unit” gan adran 19A(2) o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#) (darpariaeth eithriadol o addysg mewn unedau cyfeirio disgyblion neu mewn manau eraill: Cymru).
- (2) Yn y Ddeddf hon—
- (a) ystyr yr awdurdod lleol, mewn perthynas ag uned cyfeirio disgyblion, yw'r awdurdod lleol sy'n cynnal yr uned, a
 - (b) ystyr y pwyllgor rheoli, mewn perthynas ag uned cyfeirio disgyblion, yw'r pwyllgor (os oes un) a sefydlir i weithredu fel y pwyllgor rheoli ar gyfer yr uned o dan reoliadau a wneir o dan Atodlen 1 i [Ddeddf Addysg 1996](#).

Gwybodaeth Cychwyn

188 A. 81 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

82 Dehongli cyffredinol **E+W**

- (1) Yn y Ddeddf hon—
- mae “addasu” (“*modify*”), mewn perthynas â deddfiad, yn cynnwys diwygio, diddymu neu ddirymu;
- ystyr “dosbarth” (“*class*”), mewn perthynas â disgybl, yw—
- (a) y grŵp addysgu yr addysgir y disgybl ynddo yn rheolaidd, neu
 - (b) pan fo dau neu ragor o grwpiau o'r fath, y grŵp a ddynodir gan bennaeth yr ysgol;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ystyr “rheoliadau” (“*regulations*”) yw rheoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru.

- (2) Mae i ymadroddion eraill yn y Ddeddf hon y diffinnir yr ymadroddion Saesneg cyfatebol iddynt yn [Neddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#), neu y rhoddir ystyr iddynt ganddi, yr un ystyr ag a roddir i'r ymadroddion Saesneg cyfatebol hynny yn y Ddeddf honno.
- (3) Ond pan fo ystyr wedi ei roi i ymadrodd at ddibenion y Ddeddf hon (naill ai gan y Ddeddf hon neu gan [Ddeddf Deddfwriaeth \(Cymru\) 2019 \(dccc 4\)](#)) sy'n wahanol i'r ystyr a roddir iddo at ddibenion Deddf Addysg 1996, mae'r ystyr honno yn gymwys at ddibenion y ddarpariaeth honno yn lle'r un a roddir at ddibenion Deddf 1996.

Gwybodaeth Cychwyn

189 A. 82 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

83 Mynegai o ymadroddion a ddiffinnir yn y Ddeddf hon E+W

Mae'r Tabl isod yn rhestru darpariaethau yn y Ddeddf hon sy'n diffinio neu fel arall yn esbonio ymadroddion a ddefnyddir yn y Ddeddf hon.

TABL 1

| Ymadrodd | Darpariaeth berthnasol |
|---|------------------------|
| addasu (“ <i>modify</i> ”) | adran 82(1) |
| addysg feithrin (“ <i>nursery education</i> ”) | adran 80(1)(b) |
| addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir (“ <i>funded non-maintained nursery education</i> ”) | adran 80(1)(a) |
| awdurdod lleol (“ <i>local authority</i> ”) (mewn perthynas ag uned cyfeirio disgyblion) | adran 81(2)(a) |
| awdurdod lleol sy'n sicrhau addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir (“ <i>local authority that secures funded non-maintained nursery education</i> ”) | adran 80(2)(b) |
| blwyddyn ysgol berthnasol (“ <i>relevant school year</i> ”) | adran 31(5) |
| Cod ACRh (“ <i>RSE Code</i> ”) | adran 8(1) |
| Cod Cynnydd (“ <i>Progression Code</i> ”) | adran 7(1) |
| Cod yr Hyn sy'n Bwysig (“ <i>What Matters Code</i> ”) | adran 6(1) |
| cwmpasu (“ <i>encompass</i> ”) | |
| (mewn perthynas â maes dysgu a phrofiad) | adran 6(2) a (3) |
| (mewn perthynas ag elfen fandadol Addysg Cydberthynas a Rhywioldeb) | adran 8(2) a (3) |

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

| Ymadrodd | Darpariaeth berthnasol |
|---|------------------------|
| cwricwlwm adran 13 (“ <i>section 13 curriculum</i> ”) | adran 13(1) |
| cwricwlwm mabwysiedig (“ <i>adopted curriculum</i> ”) | |
| (ym Mhennod 1 o Ran 2) | adran 9(3) |
| (ym Mhenodau 3 a 4 o Ran 2) | adran 26(4) |
| cwricwlwm perthnasol (“ <i>relevant curriculum</i> ”) (yn Rhan 4) | adran 56(5) |
| cwrs astudio (“ <i>course of study</i> ”) | adrannau 25(5) a 68(2) |
| cynnydd priodol (“ <i>appropriate progression</i> ”) | adran 7(2) a (3) |
| darparwr addysg feithrin a gyllidir ond nas cynhelir (“ <i>provider of funded non-maintained nursery education</i> ”) | adran 80(2)(a) |
| dosbarth (“ <i>class</i> ”) | adran 82(1) |
| elfen fandadol (“ <i>mandatory element</i> ”) | adran 3(2) |
| maes dysgu a phrofiad (“ <i>area of learning and experience</i> ”) | adran 3(1) |
| pedwar diben (“ <i>four purposes</i> ”) | adran 2(1) |
| person perthnasol (“ <i>relevant person</i> ”) (yn Rhan 4) | adran 56(4) |
| pwyllgor rheoli (“ <i>management committee</i> ”) (mewn perthynas ag uned cyfeirio disgyblion) | adran 81(2)(b) |
| rheoliadau (“ <i>regulations</i> ”) | adran 82(1) |
| sgil trawsgwricwlaidd mandadol (“ <i>mandatory cross-curricular skill</i> ”) | adran 4(1) |
| trefniadau asesu (“ <i>assessment arrangements</i> ”) (yn Rhan 4) | adran 56(2) |
| uned cyfeirio disgyblion (“ <i>pupil referral unit</i> ”) | adran 81(1) |
| ysgol (“ <i>school</i> ”) | |
| (ym Mhennod 1 o Ran 2) | adran 9(2) |
| (ym Mhenodau 3 a 4 o Ran 2) | adran 26(3) |
| ysgol a gynhelir (“ <i>maintained school</i> ”) | |
| (yn gyffredinol) | adran 79(1)(a) |
| (yn Rhan 5) | adran 58(2)(a) |
| ysgol arbennig gymunedol (“ <i>community special school</i> ”) | adran 79(2) |

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

| Ymadrodd | Darpariaeth berthnasol |
|---|------------------------|
| ysgol feithrin a gynhelir (“ <i>maintained</i> adran 79(1)(b) <i>nursery school</i> ”) | |
| ysgol gymunedol (“ <i>community school</i> ”) | adran 79(2) |
| ysgol sefydledig (“ <i>foundation school</i> ”) | adran 79(2) |
| ysgol wirfoddol (“ <i>voluntary school</i> ”) | adran 79(2) |
| ysgol wirfoddol a gynorthwyir (“ <i>voluntary aided school</i> ”) | adran 79(2) |
| ysgol wirfoddol a reolir (“ <i>voluntary</i> adran 79(2) <i>controlled school</i> ”) | |

Gwybodaeth Cychwyn

I90 A. 83 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

84 Dod i rym **E+W**

- (1) Daw'r Rhan hon i rym drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol.
- (2) Daw'r darpariaethau eraill yn y Ddeddf hon i rym ar ba ddiwrnod neu ddiwrnodau bynnag y caiff Gweinidogion Cymru ei bennu neu eu pennu drwy orchymyn.
- (3) Caiff Gweinidogion Cymru bennu diwrnodau gwahanol o dan is-adran (2) at ddibenion gwahanol.
- (4) O ran gorchymyn o dan is-adran (2)—
 - (a) mae i'w wneud drwy offeryn statudol, a
 - (b) caiff wneud darpariaeth drosiannol, darpariaeth ddarfodol neu ddarpariaeth arbed mewn cysylltiad â dyfodiad darpariaeth yn y Ddeddf hon i rym.

Gwybodaeth Cychwyn

I91 A. 84 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

85 Enw byr **E+W**

Enw byr y Ddeddf hon yw Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021.

Gwybodaeth Cychwyn

I92 A. 85 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

VALID FROM 01/09/2022

ATODLEN 1 **E+W**(a gyflwynir gan adrannau 24(3),
29(3)(b) a 30(6)(b))

CREFYDD, GWERTHOEDD A MOESEG

ATODLEN 2 **E+W**

(a gyflwynir gan adran 73)

MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL A DIDDYMIADAU

Deddf Addysg 1996 (p. 56)

1 Mae Deddf Addysg 1996 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I102 Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

2 Yn adran 4 (ysgolion: cyffredinol), yn is-adran (2), ar ôl “section 19(1)”, yn y ddau le y mae'n digwydd, mewnosoder “or 19A(1)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I103 Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

3 (1) Mae adran 19 (darpariaeth eithriadol o addysg mewn unedau cyfeirio disgyblion neu mewn mannau eraill) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “: England”.

(3) Yn is-adran (1), ar ôl “Each local authority” mewnosoder “in England”.

(4) Yn is-adran (1A), hepgorer “In relation to England.”.

(5) Hefgorer is-adrannau (2) a (2A).

(6) Yn is-adran (2B), ar ôl “a local authority” mewnosoder “in England”.

(7) Yn is-adran (3), ar ôl “A local authority” mewnosoder “in England”.

(8) Yn is-adran (3A), hepgorer “In relation to England.”.

(9) Yn is-adran (4), ar ôl “A local authority” mewnosoder “in England”.

(10) Yn is-adran (7), ar ôl “pupil referral units” mewnosoder “maintained by a local authority in England”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I104 Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

4 Ar ôl adran 19 mewnosoder—

“19A Exceptional provision of education in pupil referral units or elsewhere: Wales

- (1) Each local authority in Wales must make arrangements for the provision of suitable education at school or otherwise than at school for children within the authority’s area who—
 - (a) are of compulsory school age, and
 - (b) by reason of illness, exclusion from school or otherwise, may not receive suitable education for a period unless such arrangements are made for them.
- (2) A school established (whether before or after the commencement of this Act) and maintained by a local authority in Wales which—
 - (a) is specially organised to provide education for children falling within subsection (1), and
 - (b) is not a special school,is to be known as a “pupil referral unit”.
- (3) A local authority in Wales may secure the provision of boarding accommodation at any pupil referral unit.
- (4) A local authority in Wales may make arrangements for the provision of suitable education otherwise than at a school for young persons within the authority’s area who, by reason of illness, exclusion from school or otherwise, may not receive a suitable education for a period unless such arrangements are made for them.
- (5) In this section, “suitable education”, in relation to a child or young person means efficient education suitable to the young person’s age, ability and aptitude and to any additional learning needs the child or young person may have.
- (6) The following persons are to be treated as pupils for the purposes of this Act—
 - (a) any child for whom education is provided otherwise than at school under this section, and
 - (b) any young person for whom full-time education is provided otherwise than at school under this section.
- (7) Schedule 1 has effect in relation to pupil referral units maintained by local authorities in Wales.”

Gwybodaeth Cychwyn

I105 Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

5 Yn Rhan 5, ym mhennawd Pennod 3, ar ôl “Education” mewnosoder “etc”.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I106 Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 6 (1) Mae adran 375 (meysydd llafur cytunedig addysg grefyddol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd, ar ôl “religious education” mewnosoder “: England”.
- (3) Yn is-adran (2)—
- (a) yn y geiriau o flaen paragraff (a), ar ôl “agreed syllabus” mewnosoder “, in relation to England,”;
- (b) ym mharagraff (b), ar ôl “local authority” mewnosoder “in England”.
- (4) Yn is-adran (3), ar ôl “agreed syllabus” mewnosoder “for use in England”.
- (5) Yn is-adran (4), ar ôl “local authority” mewnosoder “in England”.

Gwybodaeth Cychwyn

I107 Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 7 Ar ôl adran 375 mewnosoder—

“375A Agreed syllabus of Religion, Values and Ethics: Wales

- (1) Each local authority in Wales must adopt a syllabus of Religion, Values and Ethics for use in the schools maintained by them.
- (2) The syllabus adopted by an authority may make different provision in respect of—
- (a) different descriptions of school maintained by the local authority;
- (b) different descriptions of pupils.
- (3) The syllabus—
- (a) must reflect the fact that the religious traditions in Wales are in the main Christian while taking account of the teaching and practices of the other principal religions represented in Wales;
- (b) must also reflect the fact that a range of non-religious philosophical convictions are held in Wales.
- (4) In subsection (3), the reference to philosophical convictions is to philosophical convictions within the meaning of Article 2 of the First Protocol to the European Convention on Human Rights.
- (5) Schedule 31 makes further provision in relation to a syllabus of Religion, Values and Ethics.
- (6) In this section—
- “the European Convention on Human Rights” means the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, agreed by the Council of Europe at Rome on 4th November 1950, as it has effect for the time being in relation to the United Kingdom;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

“the First Protocol”, in relation to that Convention, means the protocol to the Convention agreed at Paris on 20th March 1952.

(7) References in this Act to an agreed syllabus, in relation to Wales, are to a syllabus adopted under this section, or deemed to be adopted under this section by virtue of paragraph 14(2) of Schedule 31; and accordingly in relation to a syllabus deemed to have been so adopted, any reference to the date on which an agreed syllabus was adopted is a reference to the date of deemed adoption specified by the Welsh Ministers in a direction under that paragraph.

(8) In exercising functions under this section, a local authority must have regard to any guidance given by the Welsh Ministers.”

Gwybodaeth Cychwyn

I108 Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

8 Yn y pennawd italig o flaen adran 390 (cyfansoddiad cynghorau ymgynghorol sefydlog ar addysg grefyddol), hepgorer “*on religious education*”.

Gwybodaeth Cychwyn

I109 Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

9 (1) Mae adran 390 (cyfansoddiad cynghorau ymgynghorol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (1), ar ôl “local authority“ mewnosoder “in England”.

(3) Ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) A local authority in Wales shall constitute a standing advisory council on Religion, Values and Ethics for the purposes mentioned in section 391(1A).”

(4) Yn is-adran (2), yn lle “The council” rhodder “A council constituted under subsection (1) or (1A)”.

(5) Yn is-adran (3), yn lle “The council” rhodder “A council constituted under subsection (1) or (1A)”.

(6) Yn is-adran (4)—

(a) ym mharagraff (a), o flaen “a group” mewnosoder “in the case of an area in England,”;

(b) ar ôl paragraff (a) mewnosoder—

“(aa) in the case of an area in Wales, a group of persons to represent—

(i) Christian denominations and other religions and denominations of such religions, and

(ii) non-religious philosophical convictions;”.

(7) Yn is-adran (6), ar ôl “appointed” mewnosoder “by a local authority in England”.

(8) Ar ôl is-adran (6) mewnosoder—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

“(6A) A local authority in Wales, in appointing persons to a representative group under subsection (4)(aa), must take all reasonable steps to secure the outcome referred to in subsection (6B).

(6B) The outcome is that the number of members appointed to the group to represent a religion, denomination or non-religious philosophical conviction shall, so far as consistent with the efficient discharge of the group's functions, reflect broadly the proportionate strength of that religion, denomination or non-religious philosophical conviction in the area.”

(9) Ar ôl is-adran (7) mewnosoder—

“(8) In exercising functions under this section, a local authority in Wales must have regard to any guidance given by the Welsh Ministers.

(9) In this section, “non-religious philosophical conviction” has the same meaning as in section 375A(3).”

Gwybodaeth Cychwyn

II10 Atod. 2 para. 9 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

10 (1) Mae adran 391 (swyddogaethau cynghorau ymgynghorol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) The purposes referred to in section 390(1A) are—

(a) to advise the local authority on such matters connected with—

(i) religious worship in community schools or in foundation schools which (within the meaning of Part 2 of the School Standards and Framework Act 1998) do not have a religious character, and

(ii) the provision of teaching and learning, under the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021, either in respect of the mandatory element of Religion, Values and Ethics (within the meaning of that Act), or under section 61 of that Act (post-compulsory education in maintained schools: Religion, Values and Ethics),

as the authority may refer to the council or as the council may see fit, and

(b) to carry out the functions conferred on them by section 394.”

(3) Yn is-adran (2), yn lle “subsection (1)(a)” rhodder “subsections (1)(a) and (1A)(a)”.

(4) Ar ôl is-adran (10) mewnosoder—

“(11) In exercising its functions under this Act, a council constituted by a local authority in Wales must have regard to any guidance issued by the Welsh Ministers.”

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: *Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I111 Atod. 2 para. 10 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 11 (1) Mae adran 392 (cynghorau ymgynghorol: darpariaethau atodol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1), yn lle “the standing advisory council on religious education” rhodder “a standing advisory council”.
- (3) Yn is-adran (2), ar ôl pob cyfeiriad at “denomination” mewnosoder “, philosophical conviction”.
- (4) Yn is-adran (3), ar ôl “denomination” mewnosoder “, philosophical conviction”.
- (5) Yn is-adran (8), ym mharagraff (b), ar ôl pob cyfeiriad at “denomination” mewnosoder “, philosophical conviction”.

Gwybodaeth Cychwyn

I112 Atod. 2 para. 11 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 12 Yn adran 394 (penderfynu ar achosion pan na fo gofyniad am addoli Cristnogol ar y cyd i fod yn gymwys), yn is-adran (1), ym mharagraff (b)—
- (a) ar ôl “section” mewnosoder “68A or”;
- (b) ar ôl “by” mewnosoder “the Welsh Ministers or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I113 Atod. 2 para. 12 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 13 Yn adran 396 (pŵer yr Ysgrifennydd Gwladol i gyfarwyddo cyngor ymgynghorol i ddirymu penderfyniad neu gyflawni dyletswydd), yn is-adran (1), ar ôl “local authority” mewnosoder “in England”.

Gwybodaeth Cychwyn

I114 Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 14 Ar ôl adran 396 mewnosoder—

“396A Power of Welsh Ministers to direct advisory council to revoke determination etc

- (1) Where the Welsh Ministers are satisfied, either on complaint by any person or otherwise, that any standing advisory council constituted by a local authority in Wales under section 390—
- (a) have acted, or are proposing to act, unreasonably in determining for the purposes of section 394 or 395 whether it is appropriate for the requirement imposed by paragraph 3(2) of Schedule 20 to the School Standards and Framework Act 1998 to apply in the case of any school or any class or description of pupils at a school, or

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(b) have failed to discharge any duty imposed under section 394 or 395, the Welsh Ministers may give the council such directions as to the revocation of the determination, or the withdrawal of the proposed determination or (as the case may be) the discharge of the duty as appear to them to be expedient; and the council shall comply with the directions.

(2) Directions under subsection (1) may provide for the making by the council of a new determination to take effect in place of the determination or proposed determination to be revoked or withdrawn by them.”

Gwybodaeth Cychwyn

I115 Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 15 (1) Mae adran 397 (addysg grefyddol: mynediad at gyfarfodydd a dogfennau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd, hepgorer “Religious education:”
- (3) Yn is-adran (1)—
- (a) ym mharagraff (a), yn lle “(1)” rhodder “(A1)”;
- (b) ym mharagraff (b), hepgorer “on religious education”.
- (4) Yn is-adran (2), ar ôl “Regulations” mewnosoder “made by the appropriate authority”.
- (5) Ar ôl is-adran (3) mewnosoder—
- “(4) The “appropriate authority” is—
- (a) in relation to a conference convened by a local authority in Wales, or a standing advisory council convened by a local authority in Wales, the Welsh Ministers;
- (b) in relation to a conference convened by a local authority in England, or a standing advisory council convened by a local authority in England, the Secretary of State.”

Gwybodaeth Cychwyn

I116 Atod. 2 para. 15 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 16 (1) Mae adran 399 (penderfynu a yw addysg grefyddol yn unol â'r weithred ymddiriedolaeth) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd, ar ôl “religious education” mewnosoder “or education in respect of Religion, Values and Ethics”.
- (3) Daw'r ddarpariaeth bresennol yn is-adran (1).
- (4) Yn is-adran (1), ar ôl “voluntary school” mewnosoder “in England”.
- (5) Ar ôl is-adran (1), mewnosoder—
- “(2) Where any trust deed relating to a foundation or voluntary school in Wales makes any provision whereby a bishop or any other ecclesiastical or denominational authority has power to decide whether provision for the

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: *Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

mandatory element of Religion, Values and Ethics does or does not accord with the provisions of the trust deed, that question shall be determined in accordance with the provisions of the trust deed.

- (3) In subsection (2), the reference to the mandatory element of Religion, Values and Ethics has the same meaning as in the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021.”

Gwybodaeth Cychwyn

I117 Atod. 2 para. 16 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 17 Yn y pennawd italg o flaen adran 403, ar ôl “*Sex education*” mewnosoder “*in England*”.

Gwybodaeth Cychwyn

I118 Atod. 2 para. 17 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 18 (1) Mae adran 403 (addysg rhyw: y modd y mae rhaid ei darparu) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd, ar ôl “*Sex education*” mewnosoder “*in England*”.
- (3) Yn is-adran (1)—
- (a) ar ôl “*head teacher*” mewnosoder “*of a maintained school in England*”;
- (b) yn lle “*a maintained*” rhodder “*the*”.
- (4) Yn is-adran (1A), yn y geiriau o flaen paragraff (a), ar ôl “*maintained schools*” mewnosoder “*in England*”.
- (5) Yn is-adran (1C), ar ôl “*schools*” mewnosoder “*in England*”.

Gwybodaeth Cychwyn

I119 Atod. 2 para. 18 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 19 Yn adran 404 (addysg rhyw: datganiadau polisi)—
- (a) yn y pennawd, ar ôl “*Sex education*” mewnosoder “*in England*”;
- (b) yn is-adran (1), ar ôl “*maintained school*” mewnosoder “*in England*”.

Gwybodaeth Cychwyn

I120 Atod. 2 para. 19 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 20 Yn adran 405 (esemptiad rhag addysg rhyw)—
- (a) yn y pennawd, ar ôl “*sex education*” mewnosoder “*in England*”;
- (b) yn is-adran (1), ar ôl “*maintained school*” mewnosoder “*in England*”.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I121 Atod. 2 para. 20 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 21 Yn adran 444ZA (cymhwyso adran 444 i ddarpariaeth addysgol amgen), yn is-adran (1), ar ôl “section 19” mewnosoder “or 19A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I122 Atod. 2 para. 21 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 22 Yn adran 569 (rheoliadau), yn is-adran (2B)—
- (a) o flaen “444A” mewnosoder “397,”;
 - (b) o flaen “made by the Welsh Ministers” mewnosoder “, or under paragraph 6B or 6C of Schedule 1,”.

Gwybodaeth Cychwyn

I123 Atod. 2 para. 22 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 23 Yn adran 579 (dehongli cyffredinol), yn is-adran (1), yn y diffiniad o “regulations”—
- (a) hepgorer “(except in Chapter 5A)”;
 - (b) ar y diwedd mewnosoder “, except where otherwise stated or where the function of making the regulations has been transferred to the Welsh Ministers in relation to Wales”.

Gwybodaeth Cychwyn

I124 Atod. 2 para. 23 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 24 Yn adran 580 (mynegai), yn lle'r cofnod ar gyfer “agreed syllabus” rhodder—

“agreed syllabus

(in relation to England)

Section 375(2) and (4)

(in relation to Wales)

Section 375A(7)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I125 Atod. 2 para. 24 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 25 (1) Mae Atodlen 1 (unedau cyfeirio disgyblion) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Ar ôl paragraffau 1 a 2 (addasiadau cyffredinol o ddeddfiadau) mewnosoder—
- “2A Paragraphs 1 and 2 do not apply to references in an enactment in, or made under, the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021.”
- (3) Ym mharagraff 6 (cwricwlwm)—
- (a) yn is-baragraff (1)—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: *Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (i) ar ôl “every pupil referral unit” mewnosoder “maintained by a local authority in England”;
 - (ii) hepgorer “or 99(1)”;
 - (b) yn is-baragraff (2), ar ôl “every pupil referral unit” mewnosoder “maintained by a local authority in England”;
 - (c) hepgorer is-baragraffau (3) a (4).
- (4) Ar ôl paragraff 6 mewnosoder—
- “6A Paragraphs 6B, 6C and 6D apply in relation to every pupil referral unit maintained by a local authority in Wales.
- 6B (1) The local authority, the management committee (where applicable) and the teacher in charge of a pupil referral unit must exercise their functions—
- (a) in relation to registered pupils of compulsory school age at the unit, in accordance with sections 50 to 52 of the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021 (curriculum requirements);
 - (b) in relation to registered pupils above compulsory school age at the unit, with a view to securing that the curriculum for those pupils meets the requirements in sub-paragraph (2).
- (2) The requirements are that the curriculum is a balanced and broadly based curriculum which—
- (a) promotes the spiritual, moral, cultural, mental and physical development of the pupils, and
 - (b) prepares them for the opportunities, responsibilities and experiences of later life.
- (3) The Welsh Ministers may, by regulations, make provision in respect of the curriculum for registered pupils above compulsory school age at pupil referral units, including provision as to making, and keeping up to date, a written statement of the policy in relation to the curriculum for those pupils.
- 6C The Welsh Ministers may, by regulations—
- (a) require the local authority, the management committee (where applicable) or the teacher in charge of a pupil referral unit to exercise any functions relating to the curriculum that are specified in regulations, or
 - (b) require those persons, or any of them, to collaborate with each other in exercising any functions relating to the curriculum that are specified in regulations.
- 6D (1) Each local authority in Wales must make arrangements to deal with complaints that the authority, or the teacher in charge of a pupil referral unit maintained by the authority—
- (a) have acted or are proposing to act unreasonably in relation to the exercise of a power conferred, or the performance of a duty imposed, on them—
 - (i) by section 50, 51 or 52 of the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021, or
 - (ii) by paragraph 6B, or by regulations made under paragraph 6B or 6C, or

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (b) have failed to discharge a duty imposed on them by or under any of those provisions.
- (2) The Welsh Ministers must not exercise their powers under Chapter 2 of Part 2 of the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013 (intervention in local authorities) in relation to—
- (a) a complaint for which arrangements are required to be made under sub-paragraph (1), or
- (b) a complaint that a local authority in Wales has failed to exercise its powers to secure compliance by the teacher in charge of a pupil referral unit with a duty referred to in subparagraph (1), unless a complaint about the same matter has been made, and has been dealt with, in accordance with arrangements made under that subparagraph.”
- (5) Ym mharagraff 8—
- (a) daw'r ddarpariaeth bresennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw—
- (i) ar ôl “pupil referral units” mewnosoder “in England”;
- (ii) ar ôl “community schools” mewnosoder “in England”;
- (c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) Sections 406 and 407 (political indoctrination, and treatment of political issues) apply in relation to pupil referral units in Wales as they apply in relation to community schools in Wales.”

Gwybodaeth Cychwyn

I126 Atod. 2 para. 25 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 26 (1) Mae Atodlen 31 (meysydd llafur cytunedig addysg grefyddol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Ym mhennawd yr Atodlen, ar ôl “Religious Education” mewnosoder “and Religion, Values and Ethics”.
- (3) O flaen pennawd paragraff 1 mewnosoder—

“Duty to convene conference to prepare first syllabus of Religion, Values and Ethics: Wales

A1 A local authority in Wales must convene a conference for the purpose of preparing the first syllabus of Religion, Values and Ethics to be adopted by the local authority under section 375A.”

- (4) Ym mharagraff 4, yn is-baragraff (2)—
- (a) ym mharagraff (a), o flaen “a committee” mewnosoder “in the case of an area in England,”;
- (b) ar ôl paragraff (a) mewnosoder—
- “(aa) in the case of an area in Wales, a committee of persons representing—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) Christian denominations and other religions and denominations of such religions, and
 - (ii) non-religious philosophical convictions;”.
- (5) Ym mharagraff 4, yn is-baragraff (4), ar ôl “appointed” mewnosoder “by a local authority in England”.
- (6) Ym mharagraff 4, ar ôl is-baragraff (4) mewnosoder—
- “(5) A local authority in Wales, in appointing persons to a representative group under sub-paragraph (2)(aa), must take all reasonable steps to secure the outcome referred to in sub-paragraph (6).
 - (6) The outcome is that the number of members appointed to the committee to represent a religion, denomination or non-religious philosophical conviction shall, so far as consistent with the efficient discharge of the committee's functions, reflect broadly the proportionate strength of that religion, denomination or non-religious philosophical conviction in the area.
 - (7) In this paragraph, “non-religious philosophical conviction” has the same meaning as in section 375A(3).”
- (7) Ym mharagraff 7—
- (a) yn is-baragraff (1), ar ôl pob cyfeiriad at “denomination” mewnosoder “, philosophical conviction”;
 - (b) yn is-baragraff (2), ar ôl “denomination” mewnosoder “, philosophical conviction”.
- (8) Ym mharagraff 8, ym mharagraff (b), ar ôl “denomination” mewnosoder “, philosophical conviction”.
- (9) Ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

“Adoption of first syllabus of Religion, Values and Ethics: Wales

- 9A (1) This paragraph applies where a local authority in Wales convene a conference for the purpose of preparing the first syllabus of Religion, Values and Ethics to be adopted by the authority under section 375A.
- (2) If—
- (a) the conference unanimously recommend a syllabus for adoption by the authority under section 375A, and
 - (b) it appears to the authority that the recommended syllabus meets the condition in sub-paragraph (3),
- the authority may give effect to the recommendation by adopting the syllabus.
- (3) The condition is that the syllabus—
- (a) reflects the fact that the religious traditions in Wales are mainly Christian, while taking account of the teaching and practices of the other principal religions represented in Wales, and
 - (b) also reflects the fact that a range of non-religious philosophical convictions (within the meaning of section 375A(3)) are held in Wales.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(4) If—

- (a) the authority report to the Welsh Ministers that the conference are unable unanimously to recommend a syllabus for adoption under section 375A,
- (b) the authority report to the Welsh Ministers that the condition in sub-paragraph (3) prevents them from giving effect to the unanimous recommendation of the conference, or
- (c) it appears to the Welsh Ministers that the authority have failed to exercise their power under sub-paragraph (2) to give effect to the unanimous recommendation of the conference,

the Welsh Ministers must proceed in accordance with paragraph 12.”

(10) Ym mharagraff 10—

- (a) yn is-baragraff (1), yn lle “This paragraph applies where a local authority” rhodder “Sub-paragraph (2) applies where a local authority in England”;
- (b) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—

“(2A) Sub-paragraphs (2B) and (2C) apply where a local authority in Wales cause a conference to be convened for the purpose of reconsidering any agreed syllabus under paragraph 2 or 3.

(2B) If—

- (a) the conference—
 - (i) unanimously recommend that the existing syllabus should continue to be the agreed syllabus, or
 - (ii) unanimously recommend a new syllabus to be adopted in substitution for the existing syllabus, and
- (b) it appears to the authority that the condition in sub-paragraph (2C) has been met in relation to the syllabus, the authority may give effect to the recommendation.

(2C) The condition in this sub-paragraph is met in relation to a syllabus if the syllabus—

- (a) reflects the fact that the religious traditions in Wales are in the main Christian while taking account of the teaching and practices of the other principal religions represented in Wales, and
- (b) also reflects the fact that a range of non-religious philosophical convictions (within the meaning of section 375A(3)) are held in Wales.

(2D) Sub-paragraph (3) applies in relation to local authorities in England and local authorities in Wales.”;

- (c) yn is-baragraff (3), ym mharagraff (a), ar ôl “Secretary of State” mewnosoder “(in the case of an authority in England) or to the Welsh Ministers (in the case of an authority in Wales)”;
- (d) yn is-baragraff (3), ym mharagraff (b), ar ôl “(2)(b)” mewnosoder “or, as the case may be, (2B)(b),”;
- (e) yn is-baragraff (3), ym mharagraff (c)—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn

(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) ar ôl “Secretary of State” mewnosoder “or, as the case may be, the Welsh Ministers,”;
- (ii) ar ôl “sub-paragraph (2)” mewnosoder “or, as the case may be, sub-paragraph (2B)”;
- (iii) yn y geiriau ar ôl paragraff (c), ar ôl “Secretary of State” mewnosoder “or, as the case may be, the Welsh Ministers,”.

(11) Ym mharagraff 12, ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—

“(1A) Where required by paragraph 9A or 10 to proceed in accordance with this paragraph, the Welsh Ministers shall appoint a body of persons appearing to the Welsh Ministers to possess relevant experience to prepare a syllabus of Religion, Values and Ethics.”

(12) Ym mharagraff 13—

- (a) yn is-baragraff (1), ym mharagraff (b), ar ôl “religious education” mewnosoder “or, as the case may be, a syllabus of Religion, Values and Ethics”;
- (b) yn is-baragraff (1), ym mharagraff (c), yn lle “to the Secretary of State” rhodder “—
 - (i) in the case of a body appointed by the Secretary of State, to the Secretary of State;
 - (ii) in the case of a body appointed by the Welsh Ministers, to the Welsh Ministers”.

(13) Ym mharagraff 14—

- (a) daw'r ddarpariaeth bresennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw, yn lle “the appointed body” rhodder “a body appointed under paragraph 12 by the Secretary of State”;
- (c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) The syllabus prepared by a body appointed by the Welsh Ministers under paragraph 12 shall be deemed to be the syllabus adopted by the authority under section 375A—

 - (a) as from such date as the Welsh Ministers may direct, and
 - (b) until a new syllabus is adopted by that authority under that section.”

(14) Ar ôl paragraff 14 mewnosoder—

“Guidance

- 14A (1) In exercising functions under this Schedule, each of the persons specified in sub-paragraph (2) must have regard to any guidance given by the Welsh Ministers.
- (2) The persons are—
 - (a) a local authority in Wales;
 - (b) a conference convened by a local authority in Wales under this Schedule;
 - (c) a body of persons appointed by the Welsh Ministers under paragraph 12.”

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gyddyys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I127 Atod. 2 para. 26 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I102** Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I103** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I104** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I105** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I106** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I107** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I108** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I109** Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I110** Atod. 2 para. 9 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I111** Atod. 2 para. 10 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I112** Atod. 2 para. 11 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I113** Atod. 2 para. 12 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I114** Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I115** Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I116** Atod. 2 para. 15 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I117** Atod. 2 para. 16 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I118** Atod. 2 para. 17 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I119** Atod. 2 para. 18 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I120** Atod. 2 para. 19 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I121** Atod. 2 para. 20 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I122** Atod. 2 para. 21 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I123** Atod. 2 para. 22 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I124** Atod. 2 para. 23 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I125** Atod. 2 para. 24 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I126** Atod. 2 para. 25 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**
- I127** Atod. 2 para. 26 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Addysg 1997 (p. 44)

27 Mae Deddf Addysg 1997 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I128 Atod. 2 para. 27 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

28 Yn adran 56 (dehongli), yn is-adran (1), yn y diffiniad o “regulations”, ar y diwedd mewnosoder “, except where otherwise stated or where the function of making regulations under this Act has been transferred to the Welsh Ministers in relation to Wales”.

Gwybodaeth Cychwyn

I129 Atod. 2 para. 28 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I128 Atod. 2 para. 27 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I129 Atod. 2 para. 28 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (p. 31)

29 Mae Deddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I130 Atod. 2 para. 29 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

30 Yn adran 58 (penodi a diswyddo athrawon penodol mewn ysgolion sydd â chymeriad crefyddol), yn is-adran (1), yn y testun ar ôl paragraff (b), ar ôl “in accordance with” mewnosoder “section 68A and”.

Gwybodaeth Cychwyn

I131 Atod. 2 para. 30 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

31 Yn adran 60 (staff mewn ysgol sefydledig neu wirfoddol sydd â chymeriad crefyddol), yn is-adran (5), ym mharagraff (a), yn is-baragraff (i), ar ôl “under” mewnosoder “section 68A or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I132 Atod. 2 para. 31 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

32 Yn Rhan 2, ym mhennawd Pennod 6 (addysg grefyddol ac addoli), ar ôl “religious education” mewnosoder “etc”.

Gwybodaeth Cychwyn

I133 Atod. 2 para. 32 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

33 O flaen adran 69 (a’r pennawd italig o’i blaen) mewnosoder—

“Designation of schools: Wales

68A Designation of schools with a religious character: Wales

- (1) For the purposes of this Part and the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021 a foundation or voluntary school in Wales has a religious character if it is designated as a school having such a character by an order made by the Welsh Ministers.
- (2) An order under subsection (1) must state the religion or religious denomination in accordance with whose tenets provision in the school’s curriculum in respect of Religion, Values and Ethics is, or may be, required

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

to be designed and implemented under the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021 (or, as the case may be, each such religion or religious denomination).

- (3) The procedure to be followed in connection with—
- (a) the designation of a school in an order under subsection (1), and
 - (b) the statement required by subsection (2),
- may be specified in regulations made by the Welsh Ministers.
- (4) Any order made under section 69(3) in respect of a foundation or voluntary school in Wales that has effect immediately before the coming into force of this section continues to have effect until revoked.
- (5) Where an order continues to have effect under subsection (4)—
- (a) the order is to be treated for all purposes as being an order made under this section,
 - (b) the school designated by the order is to be treated for all purposes as being designated under this section, and
 - (c) any references in the order to religious education are to be treated as being references to Religion, Values and Ethics.”

Gwybodaeth Cychwyn

I134 Atod. 2 para. 33 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

34 Yn y pennawd italig o flaen adran 69, ar y diwedd mewnosoder “: *England*”.

Gwybodaeth Cychwyn

I135 Atod. 2 para. 34 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 35 (1) Mae adran 69 (dyletswydd i sicrhau darpariaeth ddyladwy addysg grefyddol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn y pennawd, ar ôl “religious education” mewnosoder “: England”.
- (3) Yn is-adran (1)—
- (a) yn y geiriau o flaen paragraff (a), ar ôl “voluntary school” mewnosoder “in England”;
 - (b) yn y geiriau ar ôl paragraff (b), hepgorer “or 101(1)(a)”.
- (4) Yn is-adran (2)—
- (a) yn y geiriau o flaen paragraff (a), hepgorer “or 101(1)(a)”;
 - (b) ym mharagraff (a), ar ôl “voluntary schools” mewnosoder “in England”;
 - (c) ym mharagraff (b), ar ôl “voluntary controlled schools” mewnosoder “in England”;
 - (d) ym mharagraff (c), ar ôl “voluntary aided schools” mewnosoder “in England”.
- (5) Yn is-adran (3), ar ôl “voluntary school” mewnosoder “in England”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I136 Atod. 2 para. 35 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 36 (1) Mae adran 71 (eithriadau a threfniadau arbennig: darpariaeth ar gyfer ysgolion arbennig) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1), yn y geiriau o flaen paragraff (a), ar ôl “voluntary school” mewnosoder “in England”.
- (3) Yn is-adran (2), ym mharagraff (a), hepgorer “or 101(1)(a)”.
- (4) Yn is-adran (7), ar ôl “foundation special school” mewnosoder “in England”.
- (5) Ar ôl is-adran (7) mewnosoder—
- “(7A) Regulations made by the Welsh Ministers shall make provision for ensuring that, so far as practicable, every pupil attending a community or foundation special school in Wales attends religious worship unless withdrawn from attendance at such worship—
- (a) in the case of a sixth-form pupil, in accordance with the pupil’s own wishes, and
- (b) in any other case, in accordance with the wishes of the pupil’s parent.”

Gwybodaeth Cychwyn

I137 Atod. 2 para. 36 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 37 (1) Mae adran 124B (dynodi bod i ysgolion annibynnol gymeriad crefyddol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) O flaen is-adran (1) mewnosoder—
- “(A1) Subsections (1) and (3) of section 68A (which relate to the designation of foundation or voluntary schools in Wales as having a religious character) apply in relation to an independent school in Wales as they apply in relation to a foundation or voluntary school in Wales, but as if—
- (a) in subsection (1) of that section, the references to Part 2 and the Curriculum and Assessment (Wales) Act 2021 were a reference to this Part, and
- (b) in subsection (3) of that section, the reference to subsection (2) of that section were a reference to subsection (2) of this section.”
- (3) Yn is-adran (1)—
- (a) ar ôl “voluntary schools” mewnosoder “in England”;
- (b) ar ôl “independent school” mewnosoder “in England”.
- (4) Yn is-adran (2), ar ôl “made under” mewnosoder “section 68A by virtue of subsection (A1) or under”.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I138 Atod. 2 para. 37 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 38 Yn adran 138A (gweithdrefn ar gyfer rheoliadau)—
- (a) yn y pennawd, ar ôl “under” mewnosoder “section 71(7A) or”;
 - (b) yn is-adran (1), ar ôl “under” mewnosoder “section 71(7A) or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I139 Atod. 2 para. 38 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 39 (1) Mae adran 142 (dehongli cyffredinol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1)—
- (a) yn y diffiniad o “Church in Wales school”—
 - (i) yn lle “Secretary of State” rhodder “Welsh Ministers”;
 - (ii) yn lle “section 69(4)” rhodder “section 68A”;
 - (b) yn y diffiniad o “regulations”, yn lle “(except in sections 89 to 90)” rhodder “(except where otherwise stated or where the function of making the regulations has been transferred to the Welsh Ministers in relation to Wales)”;
 - (c) yn y diffiniad o “Roman Catholic Church school”, ar ôl “section” mewnosoder “68A or”.
- (3) Yn is-adran (2), yn lle “Secretary of State” rhodder “Welsh Ministers”.
- (4) Yn is-adran (3), ar ôl “under” mewnosoder “section 68A,”.

Gwybodaeth Cychwyn

I140 Atod. 2 para. 39 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 40 (1) Mae adran 143 (mynegai) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn y cofnod sy'n dechrau “school which has a religious character”, ar ôl “school”, yn y lle cyntaf y mae'n digwydd, mewnosoder “in England”.
- (3) Ar ôl y cofnod hwnnw, mewnosoder—

“school in Wales which has a religious character

(in Part 2 in relation to a foundation or section 68A(1) voluntary school)

(in Part 5A in relation to an independent sections 68A(1) and 124B(A1) school)

Gwybodaeth Cychwyn

I141 Atod. 2 para. 40 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- 41 Yn Atodlen 3, yn Rhan 2 (cyllido ysgolion gwirfoddol a gynorthwyir), ym mharagraff 5(12), yn y diffiniad o “appropriate schools”, ym mharagraff (a), ar ôl “section” mewnosoder “68A or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I142 Atod. 2 para. 41 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 42 (1) Mae Atodlen 19 (darpariaeth ofynnol ar gyfer addysg grefyddol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Ym mhennawd yr Atodlen, ar ôl “RELIGIOUS EDUCATION” mewnosoder “: ENGLAND”.
- (3) Ym mharagraff 1 (rhagarweiniol), yn is-baragraff (1), hepgorer “or 101(1)(a)”.
- (4) Ym mharagraff 2 (ysgolion cymunedol ac ysgolion sefydledig a gwirfoddol heb gymuniad crefyddol), yn is-baragraff (1)—
- (a) ym mharagraff (a), ar ôl “community school” mewnosoder “in England”;
- (b) ym mharagraff (b), ar ôl “voluntary school” mewnosoder “in England”.
- (5) Ym mharagraff 3 (ysgolion sefydledig ac ysgolion gwirfoddol a reolir sydd â chymeriad crefyddol), yn is-baragraff (1), ar ôl “voluntary controlled school” mewnosoder “in England”.
- (6) Ym mharagraff 4 (ysgolion gwirfoddol a gynorthwyir sydd â chymeriad crefyddol), yn is-baragraff (1), ar ôl “voluntary aided school” mewnosoder “in England”.

Gwybodaeth Cychwyn

I143 Atod. 2 para. 42 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 43 Yn Atodlen 20 (addoli ar y cyd), ym mharagraff 5, yn y geiriau ar ôl paragraff (b), ar ôl “section” mewnosoder “68A or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I144 Atod. 2 para. 43 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I130 Atod. 2 para. 29 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I131 Atod. 2 para. 30 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I132 Atod. 2 para. 31 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I133 Atod. 2 para. 32 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I134 Atod. 2 para. 33 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I135 Atod. 2 para. 34 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I136 Atod. 2 para. 35 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I137 Atod. 2 para. 36 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I138 Atod. 2 para. 37 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I139 Atod. 2 para. 38 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I140 Atod. 2 para. 39 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- I141 Atod. 2 para. 40 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)
- I142 Atod. 2 para. 41 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)
- I143 Atod. 2 para. 42 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)
- I144 Atod. 2 para. 43 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

Deddf Addysg 2002 (p. 32)

44 Mae Deddf Addysg 2002 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I145 Atod. 2 para. 44 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

45 Hepgorer Rhan 7 (y cwricwlwm yng Nghymru).

Gwybodaeth Cychwyn

- I146 Atod. 2 para. 45 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

- 46 (1) Mae adran 210 (gorchmynion a rheoliadau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (6A)—
- (a) hepgorer “or Part 7”;
 - (b) hepgorer “unless the instrument contains an order mentioned in subsection (6AB)”.
- (3) Hepgorer is-adran (6AB).

Gwybodaeth Cychwyn

- I147 Atod. 2 para. 46 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I145 Atod. 2 para. 44 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)
- I146 Atod. 2 para. 45 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)
- I147 Atod. 2 para. 46 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

Deddf Trwyddedu 2003 (p. 17)

47 Mae Deddf Trwyddedu 2003 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I148 Atod. 2 para. 47 mewn grym ar 30.4.2021, gweler [a. 84\(1\)](#)

48 Yn Atodlen 1 (darparu adloniant rheoleiddiedig), yn Rhan 3, ym mharagraff 21, yn is-baragraff (1), ym mharagraff (d), ar ôl “section 19” mewnoder “or 19A”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I149 Atod. 2 para. 48 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I148 Atod. 2 para. 47 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I149 Atod. 2 para. 48 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 (p. 38)

49 Mae Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol 2003 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I150 Atod. 2 para. 49 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

50 Yn adran 24 (dehongli), yn y diffiniad o “relevant school”, ym mharagraff (d), ar ôl “section 19(2)” mewnoder “or 19A(2)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I151 Atod. 2 para. 50 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I150 Atod. 2 para. 49 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I151 Atod. 2 para. 50 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Addysg 2005 (p. 18)

51 (1) Mae adran 50 o Ddeddf Addysg 2005 (arolygu addysg grefyddol: Cymru) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn y pennawd, yn lle “religious” rhodder “denominational”.

(3) Yn is-adran (1), yn y geiriau o flaen paragraff (a), yn lle “69(3)” rhodder “68A”.

(4) Yn is-adran (2), ym mharagraff (a), yn lle “69(4)” rhodder “68A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I152 Atod. 2 para. 51 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006 (p. 41)

52 Mae Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I153 Atod. 2 para. 52 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

53 Yn Atodlen 1 (darpariaeth bellach ynghylch yr Ysgrifennydd Gwladol a gwasanaethau o dan y Ddeddf), ym mharagraff 2, yn is-baragraff (1), ym mharagraff (b), ar ôl “19” mewnosoder “or 19A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I154 Atod. 2 para. 53 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I153 Atod. 2 para. 52 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I154 Atod. 2 para. 53 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p. 42)

54 Mae Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I155 Atod. 2 para. 54 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

55 Yn Atodlen 1 (darpariaeth bellach ynghylch Gweinidogion Cymru a gwasanaethau o dan y Ddeddf), ym mharagraff 2, yn is-baragraff (1), ym mharagraff (b), ar ôl “19” mewnosoder “or 19A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I156 Atod. 2 para. 55 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I155 Atod. 2 para. 54 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I156 Atod. 2 para. 55 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Mesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009 (mccc 1)

56 Mae Mesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I157 Atod. 2 para. 56 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

57 Hepgorer Rhan 1 (cwricwlwm lleol ar gyfer disgyblion yng Nghyfnod Allweddol 4).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I158 Atod. 2 para. 57 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

58 Yn adran 46 (rheoliadau sy'n gysylltiedig â gweithredu'r cwricwlwm lleol), yn is-adran (2), yn lle "Rannau 1 a 2" rhodder "Ran 2".

Gwybodaeth Cychwyn

I159 Atod. 2 para. 58 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

59 Yn yr Atodlen (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol)—
(a) hepgorer y pennawd italig o flaen paragraff 11;
(b) hepgorer paragraffau 11 i 20.

Gwybodaeth Cychwyn

I160 Atod. 2 para. 59 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I157 Atod. 2 para. 56 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I158 Atod. 2 para. 57 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I159 Atod. 2 para. 58 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I160 Atod. 2 para. 59 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Mesur Addysg (Cymru) 2009 (mccc 5)

60 Mae Mesur Addysg (Cymru) 2009 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I161 Atod. 2 para. 60 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

61 Hepgorer adran 21 (y cyfnod sylfaen).

Gwybodaeth Cychwyn

I162 Atod. 2 para. 61 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I161 Atod. 2 para. 60 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I162 Atod. 2 para. 61 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Cydraddoldeb 2010 (p. 15)

62 Mae Deddf Cydraddoldeb 2010 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I163 Atod. 2 para. 62 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 63 Yn Atodlen 11 (ysgolion: eithriadau), yn Rhan 2 (gwahaniaethu ar sail crefydd neu gred), ym mharagraff 5, yn is-baragraff (a), ar ôl “section” mewnosoder “68A or”.

Gwybodaeth Cychwyn

I164 Atod. 2 para. 63 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 64 Yn Atodlen 17 (disgyblion anabl: gorfodi), ym mharagraff 6A (fel y mae'n cael effaith cyn i baragraff 19(5)(g) o Atodlen 1 i [Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg \(Cymru\) 2018 \(dccc 2\)](#) roi paragraff newydd yn ei le), yn is-baragraff (7), yn y diffiniad o “pupil referral unit”, ar ôl “section 19” mewnosoder “or 19A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I165 Atod. 2 para. 64 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 65 Yn Atodlen 19 (awdurdodau cyhoeddus), yn Rhan 1, yn y rhestr o “Other educational bodies”, yn y cofnod ar gyfer awdurdod lleol, ar ôl “section 19” mewnosoder “or 19A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I166 Atod. 2 para. 65 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I163 Atod. 2 para. 62 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I164 Atod. 2 para. 63 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I165 Atod. 2 para. 64 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I166 Atod. 2 para. 65 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Mesur Addysg (Cymru) 2011 (mccc 7)

- 66 Mae Mesur Addysg (Cymru) 2011 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I167 Atod. 2 para. 66 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 67 Yn adran 9 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol), yn is-adran (3), hepgorer paragraff (b).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Aseu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I168 Atod. 2 para. 67 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I167 Atod. 2 para. 66 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I168 Atod. 2 para. 67 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 (dccc 1)

68 Mae Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I169 Atod. 2 para. 68 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

69 Yn adran 98 (dehongli'n gyffredinol a mynegai o ymadroddion sydd wedi eu diffinio)

- (a) yn is-adran (3), yn y diffiniad o “corff crefyddol priodol”, ym mharagraff (b), yn lle “69(3)” rhodder “68A”;
- (b) yn is-adran (5), yn lle “69(3)” rhodder “68A”.

Gwybodaeth Cychwyn

I170 Atod. 2 para. 69 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

70 Yn Atodlen 5 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol), ym mharagraff 21, hepgorer is-baragraffau (4) i (6).

Gwybodaeth Cychwyn

I171 Atod. 2 para. 70 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I169 Atod. 2 para. 68 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I170 Atod. 2 para. 69 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I171 Atod. 2 para. 70 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Addysg Bellach ac Uwch (Llywodraethu a Gwybodaeth) (Cymru) 2014 (dccc 1)

71 Mae Deddf Addysg Bellach ac Uwch (Llywodraethu a Gwybodaeth) (Cymru) 2014 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
 (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.
 Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y
 gyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae
 newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

Gwybodaeth Cychwyn

I172 Atod. 2 para. 71 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 72 Yn adran 6 (diddymu dyletswyddau sefydliadau addysg bellach i gydymffurfio â chyfarwyddiadau), hepgorer is-adrannau (3) a (4).

Gwybodaeth Cychwyn

I173 Atod. 2 para. 72 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I172 Atod. 2 para. 71 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I173 Atod. 2 para. 72 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (dccc 2)

- 73 Mae Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I174 Atod. 2 para. 73 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 74 Yn adran 14 (dyletswyddau i lunio a chynnal cynlluniau: awdurdodau lleol), ar ôl is-adran (9) mewnosoder—

“(9A) Os yw'r ddarpariaeth ddysgu ychwanegol a ddisgrifir mewn cynllun datblygu unigol yn cynnwys darpariaeth o'r math a grybwyllir yn adran 41(1) o Ddeddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021, ni chaiff awdurdod lleol roi cyfarwyddiadau i gorff llywodraethu ysgol o dan is-adran (2)(b) neu (4) mewn perthynas â'r cynllun.”

Gwybodaeth Cychwyn

I175 Atod. 2 para. 74 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

- 75 Yn Atodlen 1 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol a diddymiaidau), ym mharagraff 4, hepgorer is-baragraff (7).

Gwybodaeth Cychwyn

I176 Atod. 2 para. 75 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Gwybodaeth Cychwyn

I174 Atod. 2 para. 73 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

I175 Atod. 2 para. 74 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn
(hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I176 Atod. 2 para. 75 mewn grym ar 30.4.2021, gweler **a. 84(1)**

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 29/09/2021. Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) Act yn cynnwys darpariaethau nad ydynt yn ddilys ar gyfer y pwynt mewn amser hwn.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Cwricwlwm ac Asesu (Cymru) 2021 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.